



- Container Manufacturing
- Container Depots / Terminals
- Mid-Stream
- Logistics

SINGAMAS

勝獅貨櫃企業有限公司
SINGAMAS CONTAINER HOLDINGS LIMITED

目錄

2	勝獅業務
3	公司簡介
4	財務摘要
9	公司資料
10	主席報告
15	一般提問
18	董事及高層管理人員簡介
21	董事會報告
32	核數師報告
33	綜合損益表
34	綜合資產負債表
36	資產負債表
37	綜合權益變動表
38	綜合現金流量報表
40	財務報表附註
79	五年財務摘要



- **工廠**
 - 天津 (乾貨櫃及特種貨櫃)
 - 青島 (乾貨櫃)
 - 上海：
 - 上海太平 (乾貨櫃)
 - 上海寶山 (乾貨櫃)
 - 上海勝獅冷櫃 (冷凍貨櫃)
 - 宜興 (可摺式平架貨櫃、其他特種貨櫃及貨櫃配件)
 - 廈門 (乾貨櫃)
 - 順德 (乾貨櫃)
 - 泗水 (乾貨櫃)

- **貨櫃堆場／碼頭**
 - 大連·天津·青島·
 - 上海·寧波·福州·
 - 廈門·香港·
 - 順德·Laemchabang

- **中流作業**
 - 香港

- **物流**
 - 廈門



公司簡介

勝獅貨櫃企業有限公司（「勝獅」）分別於一九九三年及一九九四年於香港聯合交易所有限公司及新加坡交易所上市。經過逾十年的業務發展，勝獅已成為全球具領導地位的貨櫃製造商及物流服務經營者之一。而我們更於中華人民共和國（「中國」）擁有覆蓋範圍最廣的貨櫃製造及貨櫃堆場業務網絡。

在製造業務方面，我們共設有九間貨櫃製造廠，八間位於中國，一家設於印度尼西亞共和國的泗水。另一間位於中國廣東省東部的新廠房預期將於二零零五年底投產。本集團生產各式產品，包括乾貨櫃、可摺疊式平架貨櫃、開頂式貨櫃、用於鐵路運輸木材的貨櫃、柏油櫃、冷凍貨櫃、其他特種貨櫃，以及貨櫃配件等。

而物流業務方面則包括貨櫃堆場／碼頭、中流作業及物流公司。我們共經營十一個貨櫃堆場／碼頭，八個位於中國大連、天津、青島、上海、寧波、福州、廈門及順德等重點港口，兩個位於香港及一個位於泰國Laemchabang。我們亦於香港經營中流作業及於中國廈門設有一間物流公司。



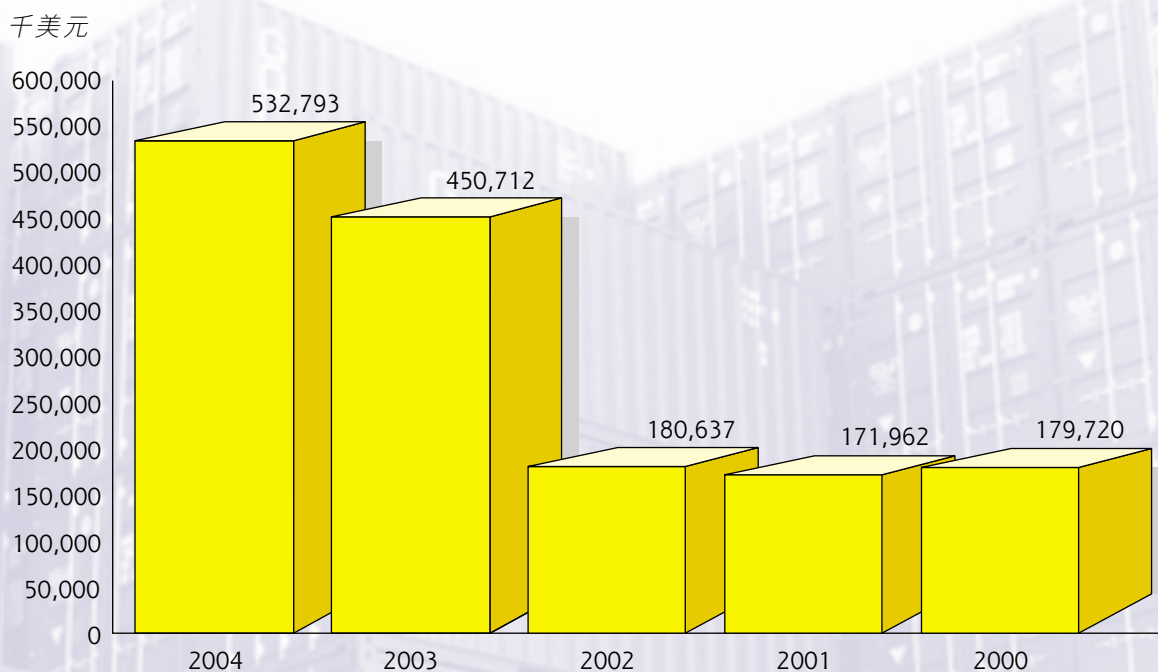
財務摘要

	2004 (美元)	2003 (美元)	2002 (美元)	2001 (美元)	2000 (美元)
營業額	532,793,000	450,712,000	180,637,000	171,962,000	179,720,000
經營溢利	32,538,000	29,723,000	15,194,000	19,395,000	12,990,000
本年度淨利	39,636,000	20,370,000	14,689,000	10,313,000	6,082,000
每股盈利	7.37仙	4.07仙	3.22仙	2.26仙	1.33仙
每股資產淨值	29.57仙	19.98仙	15.67仙	12.70仙	10.49仙
股東資金	180,737,000	104,378,000	71,445,000	57,919,000	47,815,000
銀行結餘及現金	69,466,000	44,485,000	22,609,000	22,456,000	18,555,000
總負債 (附註)	108,437,000	119,203,000	58,059,000	57,045,000	64,071,000
流動比率	1.35比1	1.30比1	1.28比1	1.20比1	1.13比1
資本與負債比率	0.60	1.14	0.81	0.98	1.34
債務淨額與股東資金比率	0.22	0.72	0.50	0.60	0.95
利息盈利比率	16.09	11.45	16.65	7.73	4.67

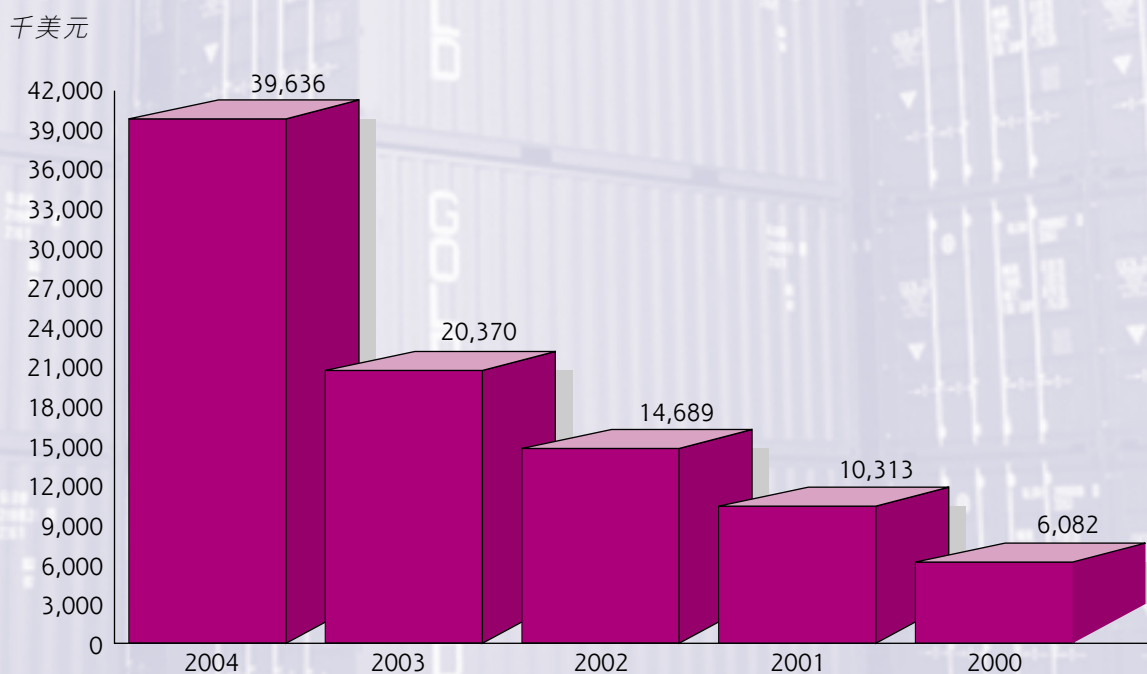
附註：總負債包括所有付息借貸。

財務摘要 (續)

營業額

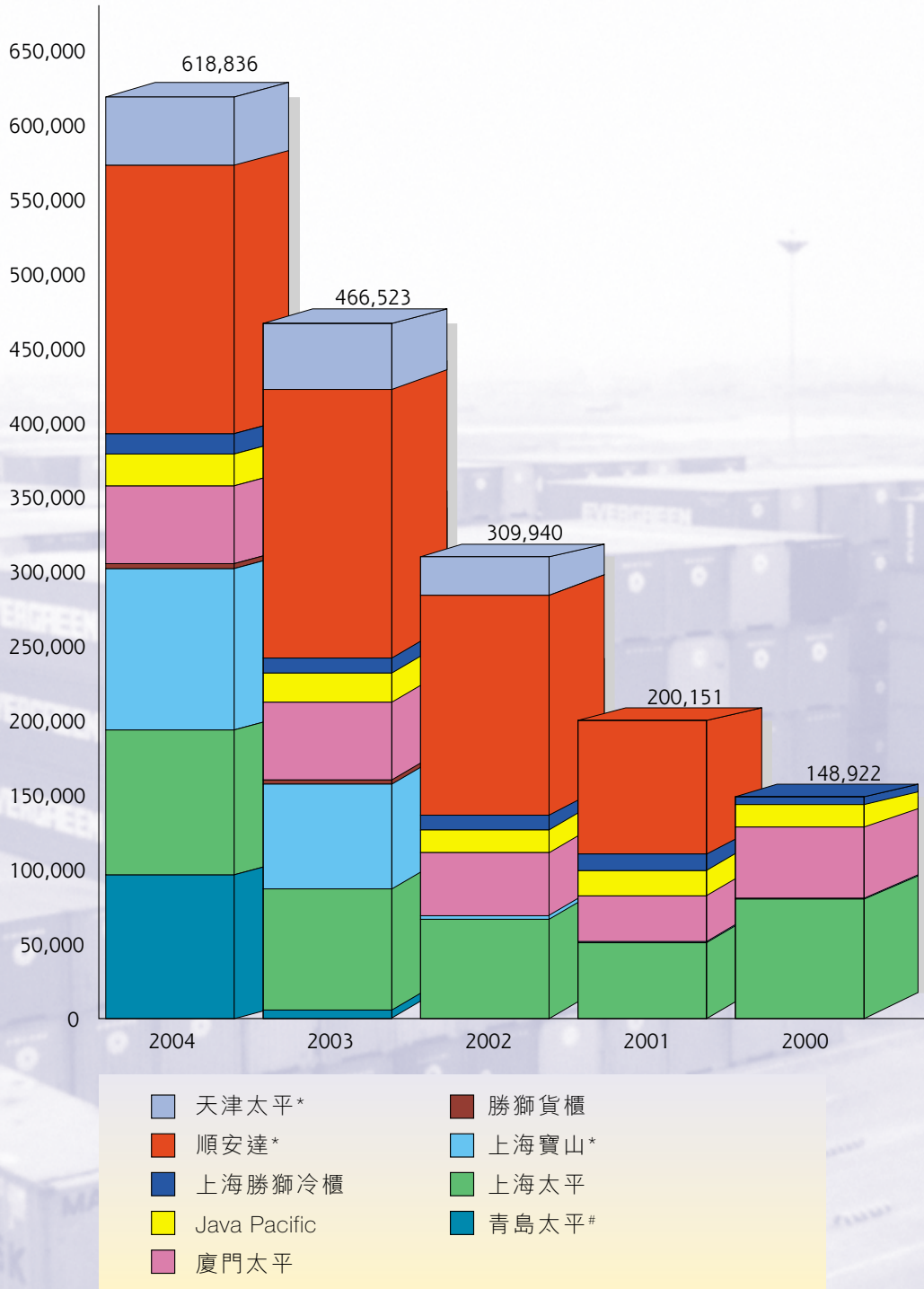


本年度淨利



生產量

廿呎標準箱

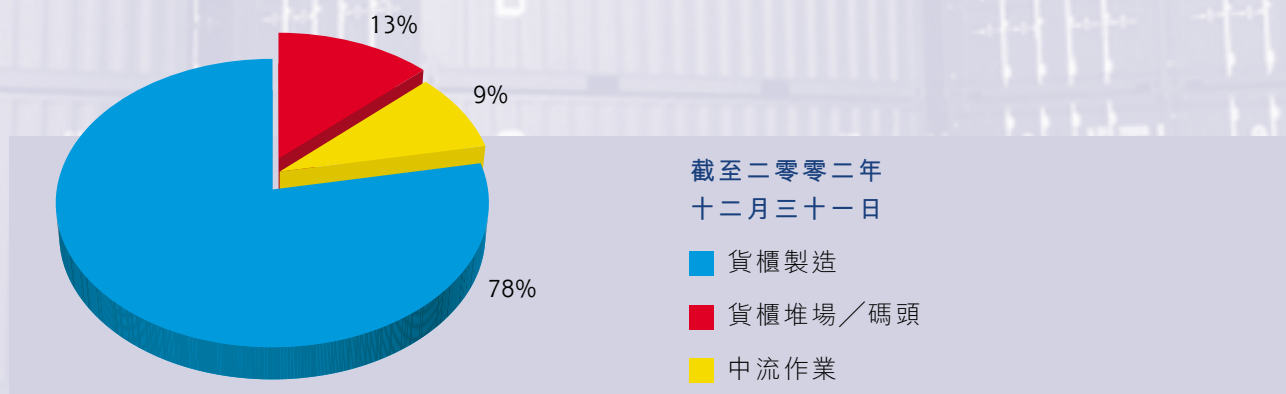
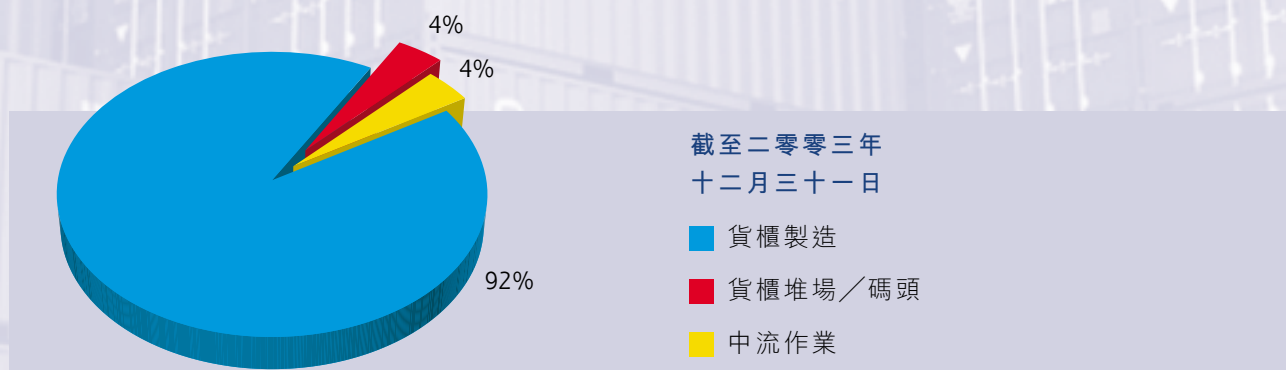
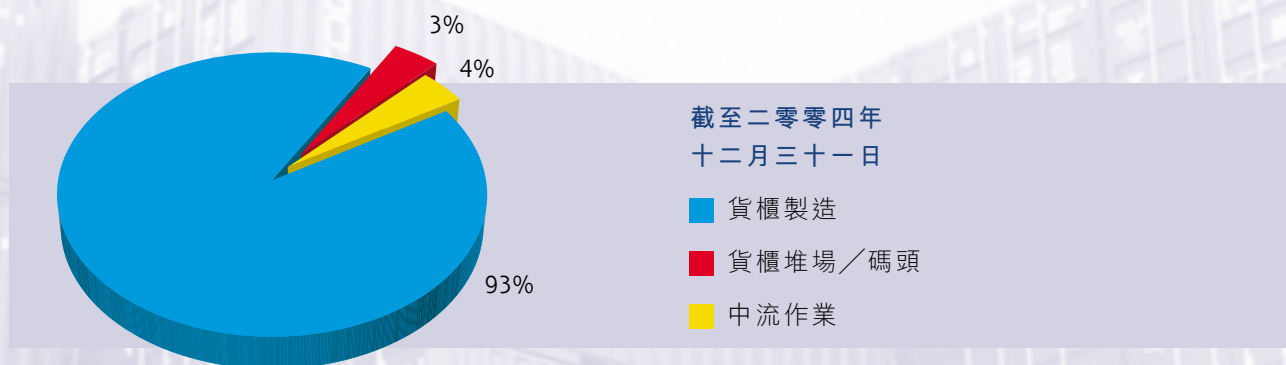


* 本公司於二零零三年一月收購上海寶山，於二零零一年十一月收購天津太平，並於二零零一年二月收購順安達。

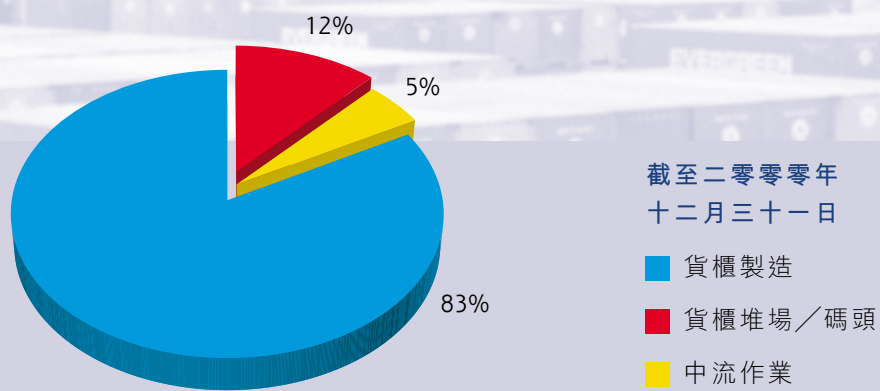
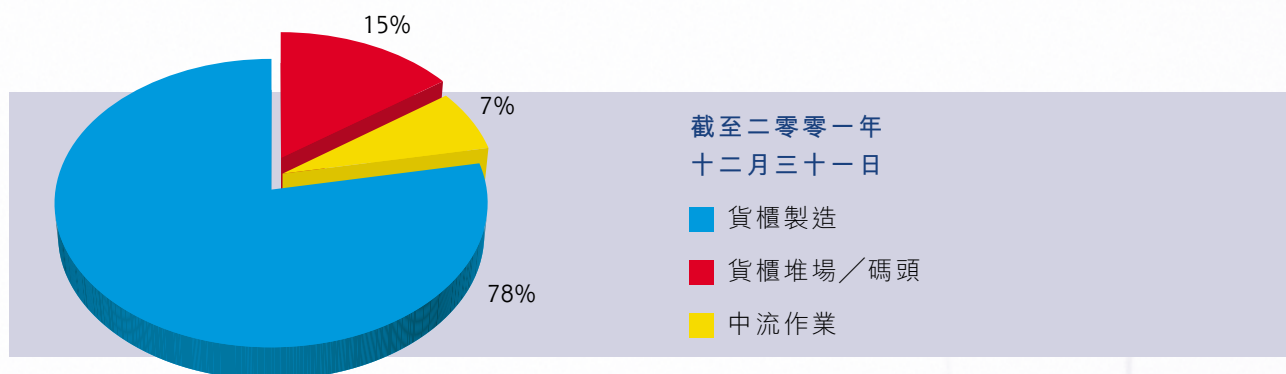
青島太平之興建工程已於二零零三年十月完成，同時，工廠已於二零零四年一月開始全面投產。

財務摘要 (續)

各業務之營業額



各業務之營業額 (續)



公司資料

執行董事

張允中先生 (主席)
張松聲先生 (副主席)
薛肇恩先生
金旭初先生
張朝聲先生

非執行董事

關錦權先生#

獨立非執行董事

顏文傑先生
王家泰先生#
蘇錦春先生#

審核委員會成員

公司秘書

譚淑冰女士

律師

張秀儀、唐棟、羅凱律師行
香港
港灣道30號
新鴻基中心16樓
1621至33室

公共關係顧問

縱橫財經公關顧問有限公司
香港
金鐘夏慤道18號
海富中心第1期29樓A室

註冊辦事處

香港
告士打道108號
大新金融中心22樓

股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心17樓

核數師

德勤•關黃陳方會計師行
香港執業會計師
香港
中環干諾道中111號
永安中心26樓

主要往來銀行

南非聯合銀行(亞洲)有限公司
荷蘭銀行
盤谷銀行
中國銀行(香港)
西班牙對外銀行
華比銀行
中國建設銀行
中信嘉華銀行
星展銀行
德國北方銀行
恒生銀行
荷蘭商業銀行
中國工商銀行(亞洲)
瑞穗實業銀行
南洋商業銀行
新加坡華僑銀行
加拿大豐業銀行
東京三菱銀行
香港上海滙豐銀行有限公司
UFJ 銀行
大華銀行

網址

<http://www.singamas.com>
<http://www.irasia.com/listco/hk/singamas>
<http://www.quamnet.com/fcgi-bin/ir/c/cipo.fpl?par2=2&par4=0716>



張允中先生
主席

張松聲先生
總裁兼首席行政總監

致各位股東

本人謹代表董事局欣然提呈勝獅貨櫃企業有限公司（「勝獅」／「本公司」）及其附屬公司（合稱「本集團」）截至二零零四年十二月三十一日止年度之業績報告。

一如過往七年，勝獅今年繼續錄得業績增長。截至二零零四年十二月三十一日止年度，本集團之綜合營業額為532,793,000美元，比去年上升18.2%。綜合淨利亦增加94.6%至39,636,000美元。每股基本盈利達7.37美仙，相對去年的4.07美仙。

股息

鑑於本集團錄得理想業績，董事局建議派發截至二零零四年十二月三十一日止之末期股息每普通股12港仙予於二零零五年五月十九日名列本公司股東名冊之股東。連同年度內已派發之中期股息每股4港仙（二零零三年：每股3港仙），本年度合共派息每股16港仙（二零零三年全年每股派息9港仙）。待即將舉行之股東週年大會上獲批准後，建議末期股息將於二零零五年七月二十九日或之前派付予各股東。本公司將於二零零五年五月十三日（星期五）至二零零五年五月十九日（星期四）（首尾兩天包括在內）暫停辦理股份過戶登記手續。

業務回顧

受惠於全球貨櫃交通持續增長，尤其中國出口市場蓬勃發展，二零零四年為勝獅另一豐收之年。年內中國的國民生產總值增長達9.5%，貿易盈餘創六年來新高，令中國市場對新貨櫃的需求持續上升。多艘大型新貨櫃船陸續啟航、貨櫃化運輸的增長，加上北美及歐洲的港口擁塞問題均有助推動新貨櫃需求的上升。

為應付不斷上升的需求，勝獅於年內致力加強廠房的生產能力及使用率，並進行有助貨櫃製造及物流業務發展的收購項目，以進一步強化本集團於中國主要沿岸港口城市的貨櫃製造及貨櫃堆場網絡。同時，本集團亦透

主席報告 (續)

過遷徙生產設施及興建新廠房，擴大及強化生產規模，以應付未來因出口業務迅速發展及新貨櫃船啟航而不斷上升的需求。

貨櫃製造

作為本集團的核心業務及主要增長動力，貨櫃製造佔本集團二零零四年總營業額93.5%。年內貨櫃製造錄得營業額達498,228,000美元，較去年上升19.9%。除稅及少數股東權益前溢利亦上升79%至41,182,000美元。營業額及溢利增加主要由於年內市場對貨櫃的需求激增，以及原材料價格上升，帶動貨櫃價格上揚及產量增加所致。

從事乾貨櫃製造業務的青島太平貨櫃有限公司（「青島太平」）於二零零四年一月全面投產後，本集團的每年最高生產能力已由二零零三年的540,000個廿呎標準箱上升至二零零四年的640,000個。青島太平屬勝獅持有55%權益的共同控制公司。

鑒於市場對貨櫃需求殷切，我們於年內的生產力使用率達96.7%，遠較一般的75%至80%為高。本集團於年內（包括聯營公司及共同控制公司）合共生產618,836個廿呎標準箱，較二零零三年增加32.6%。我們預期市場對貨櫃的需求於短期內將維持強勁。為把握商機，本集團已強化現有生產設施，每年最高生產能力更將於二零零五年增至850,000個廿呎標準箱。

儘管中國政府實行宏觀調控措施以舒緩過熱的經濟活動，惟年內原材料供應緊張及強勁需求令成本價格持續上升，並以用於貨櫃製造的耐腐蝕性薄鋼片之價格升幅尤為顯著。我們預期鋼鐵及木地板的價格於短期內將仍然高企。年內廿呎乾貨櫃平均價格較二零零三年高出約28%，而預計來年原材料價格仍然高企，因此貨櫃價格亦將維持於目前較高水平。

審慎選取具盈利實力的投資項目及鞏固業務營運一直為勝獅的長期發展策略。鑒於區內需求強勁，勝獅於二零零四年五月完成收購廣東順安達太平貨櫃有限公司（「順安達」）餘下30%權益，令其成為勝獅的全資附屬公司。順安達策略性地設於廣東順德，為本集團於華南地區的主要乾貨櫃製造廠。此外，勝獅亦正於廣東省東部興建另一新廠房，以把握當地殷切需求所帶來的商機。預期此新廠房將於二零零五年底全面投產。



為增強華北地區的生產及付運能力，本集團計劃遷徙擁有90%股本權益的天津太平貨櫃有限公司（「天津太平」）至一個面積較大及更接近天津港口的位罝。透過擴充及遷徙該廠房，天津太平將得以減低付運成本及將每年最高生產能力由50,000個廿呎標準箱提升至120,000個。廠房建築工程預期將於二零零五年底完工，並於二零零六年一月全面投產。

本集團所有廠房於二零零四年均表現理想。鑒於中國出口增長持續強勁及全球貨櫃貨運量不斷增加，貨櫃製造業務將繼續成為本集團的主要增長動力。勝獅將進一步強化及善用現有生產網絡，以提升競爭力及把握市場的龐大商機。

物流服務

貨櫃堆場／碼頭

年內，我們的貨櫃堆場／碼頭共處理了4,334,000個廿呎標準箱，每日平均儲存量為116,000個。貨櫃堆場／碼頭的總佔地及堆存量分別為120萬平方米和160,000個廿呎標準箱。其中一間附屬公司之分拆令此項業務的營業額下跌17.4%至14,945,000美元；然而，除稅及少數股東權益前溢利卻上升15.9%至7,359,000美元。

營業額下跌主要由於廈門象嶼勝獅貨櫃有限公司（「廈門象嶼勝獅」）的營業額已不再拼入本集團的綜合賬目所致。於二零零四年三月，勝獅的全資附屬公司勝獅貨櫃（中國）有限公司（「中國勝獅」）與廈門速傳物流發展有限公司（「廈門速傳」）（一家位於廈門的貨櫃物流公司），以及廈門象嶼集團有限公司達成一項股權轉讓協議（「該協議」）。根據該協議，中國勝獅向廈門速傳轉讓其於廈門象嶼勝獅（當時該公司為中國勝獅擁有51%股本權益的附屬公司）中的23%股本權益，藉以換取廈門速傳6,990,000股新普通股。中國勝獅其後於廈門象嶼勝獅的股本權益減至28%，而廈門象嶼勝獅亦成為本集團的聯營公司。

本集團之貨櫃堆場／碼頭均位於中國主要港口，而該等港口的貨運量持續強勁。由於中國政府實施的宏觀調控措施主要針對國內投資及過熱行業，其對出口業務帶來的影響輕微。此外，由於國內的原材料價格上升，多家國內企業已轉向其他海外供應商採購原材料，以支持國內的業務，因而帶動進口量上升。主要港口吞吐量於年內持續攀升，本集團的中國貨櫃堆場業務亦因而受惠。

為配合本集團的發展策略，中國勝獅於二零零四年十二月訂立另一項股權轉讓協議，收購天津勝獅貨櫃有限公司（「天津勝獅」）餘下40%權益。於交易完成後，天津勝獅將成為本集團的全資附屬公司，而本集團亦將可進一步擴展於中國的堆場網絡及市場覆蓋範圍。

主席報告 (續)

本集團自二零零三年初起於香港的貨櫃堆場實施有效的成本控制措施，於二零零四年得以轉虧為盈。由於香港乃本集團由華北伸延至東南亞的貨櫃堆場網絡之重要據點，我們將繼續加強香港貨櫃堆場的營運效率及盈利能力。

中流作業及物流

貨櫃堆場／碼頭的強大吞吐量，以及中國出口增長令貨櫃交通提升均有利於中流作業及物流業務發展。中流作業的營業額及除稅及少數股東權益前溢利分別達19,620,000美元及3,147,000美元，較去年同期分別上升15.1%及14.8%。於二零零四年，中流作業共處理361,513個廿呎標準箱，比去年上升9.3%。

作為本集團的長遠策略，即透過投資及業務合併發展成為一家提供完善貨櫃相關服務的全方位物流公司，勝獅於二零零四年三月達成該協議，增加其於廈門速傳的股本權益，股權由原來的6.83%增加至14.02%，進一步鞏固其於中國貨櫃物流的市場地位。相信透過逐步拓展貨櫃相關業務的範疇，本集團可於來年把握更多中國市場增長所帶來的機遇。

股份配售

配股協議及認購協議於二零零四年十月十九日訂立。根據配股協議，本公司控股股東太平船務有限公司（「太平船務」）將其持有合共88,811,000股現有股份，以每股3.93港元的售價（「配售價」）配售予獨立承配人。根據認購協議，太平船務亦以每股3.81港元的價格（相等於配售價扣除配股及認購相關費用的金額）認購本公司發行之88,811,000股新股份（「新股份」）。隨配股及認購完成後，本公司的已發行股份已因新股份之發行而擴大。因此，太平船務當時於本公司的股權由已發行股本約55.38%削減至47.33%。

配股及認購完成後所得的淨收益約為338,500,000港元。有關款項將主要用作擴充及遷徙天津太平，以及於廣東省東部興建全新的乾貨櫃製造廠。

機構性投資者－特別是來自英美的新投資者－均對是次配股反應熱烈，加上配股後股價及成交量穩步上升，均反映投資界對勝獅的前景充滿信心。

前景

鑒於全球貿易及市場對中國製造產品的需求不斷增加，貨櫃及物流服務的需求亦將相應提升。根據市場分析，預期二零零五年的全球貨櫃貿易增長將約達10.3%；而載運量亦預期將於二零零五年上升逾10%及於二零零六年上升約12%至14%，令新貨櫃需求穩定增長。

多年來，勝獅一直積極尋求具盈利實力的投資項目，以及進行業務合併，為把握中國市場的商機作好準備。集團穩健的營運策略、有利的營商環境以及卓越的管理團隊乃我們多年以來的致勝之道。展望未來，透過更有效地善用生產設施、遷徙及興建新廠房，我們將繼續專注於鞏固本集團的核心業務 — 貨櫃製造業務。憑藉遷徙天津太平廠房、於廣東省東部興建新廠房，以及我們在提升現有生產能力方面所付出的不懈努力，預期集團的每年最高生產能力將於二零零六年增加至1,200,000個廿呎標準箱。建基於穩健的發展計劃，以及完善的貨櫃製造及貨櫃場網絡，我們對勝獅於未來繼續取得穩定增長充滿信心。

總結

本人謹代表本集團鳴謝各客戶及業務夥伴一直以來對本集團的支持及指導，並藉此機會歡迎金旭初先生加入成為我們的執行董事。此外，更要多謝各董事局成員及各同事在過去一年對本集團的貢獻及所付出的不懈努力。未來，我們會繼續致力為本集團爭取理想的成績，為投資者帶來更佳的投資回報。

主席
張允中

香港，二零零五年三月二十二日

一般提問

1. 集團在二零零四年有什麼重要的業務發展？

答：集團於二零零四年繼續專注於鞏固核心業務－貨櫃製造業務。因此，我們完成收購集團主要貨櫃製造廠廣東順安達太平貨櫃有限公司餘下30%權益，使其成為我們的全資附屬公司。為應付未來因出口業務迅速發展及新貨櫃船啟航而不斷上升的需求，我們於二零零四年十月向機構性投資者配售88,811,000股新股份，所得的淨收益合共為338,500,000港元（相等於約43,400,000美元）。有關款項將主要用作擴充及遷徙乾貨櫃及特種貨櫃製造廠天津太平貨櫃有限公司，以及於廣東省東部興建全新的乾貨櫃製造廠。預期上述兩個項目將於二零零五年底完成，並於二零零六年一月全面投產。二零零六年的年產能亦將提升至1,200,000個廿呎標準箱。

2. 全球貨櫃業正處於寡頭壟斷行業。集團有什麼長遠計劃以進一步擴大市場佔有率？

答：擴大市場佔有率並非我們的主要目標，符合客戶需求及維持或增加盈利對我們來說更為重要，因此我們不會犧牲盈利來擴大市場佔有率。而要維持盈利增長，我們必須增強競爭力。作為市場上的主要企業，我們具備規模經濟效益的優勢及多地點付運能力，實力無容置疑。為應付未來市場對貨櫃的殷切需求，我們將積極提升產能，而市場佔有率亦將同步擴大。

3. 集團一直積極透過收購、遷徙及興建廠房以鞏固業務及提升產能。有什麼因素令集團對貨櫃的未來需求充滿信心？

答：鑒於全球貿易及市場對中國製造產品的需求不斷增加，貨櫃及物流服務的需求亦將相應提升。根據市場分析，預期二零零五年的全球貨櫃貿易增長將約達10.3%；而載運量亦預期將於二零零五年上升逾10%及於二零零六年上升約12%至14%。貿易增長、全球貨櫃交通持續增長、多艘大型新貨櫃船陸續啟航、貨櫃化運輸的增長、北美及歐洲的港口擁塞問題，加上舊貨櫃的替換預期將於二零零七年起有所增加均有助推動新貨櫃的需求穩步增長。

4. 廣東新廠房的建築工程進展怎樣？

答：我們已選擇地點，並正等候土地申請的最後審批。建築工程將在取得國內有關機構的審批（預期將於一個月內批出）後展開。根據我們設定的時間表，新廠房將於二零零五年底試產，並於二零零六年一月作商業投產。

5. 原料成本持續高企如何影響集團的營業額及毛利?為什麼原料成本並無隨中國政府實施宏觀調控而下降?

答: 原料成本,尤其是貨櫃製造的耐腐蝕性薄鋼片的成本高企導致貨櫃售價上升。然而,透過將增加的成本轉嫁予客戶,我們得以維持整體毛利水平。由於中國政府實施的宏觀調控措施主要針對本地投資及過熱行業,其對推動新貨櫃需求的出口業務帶來的影響輕微。此外,專門用於貨櫃製造的鋼板供應緊張但需求強勁推高原料成本。在供不應求的情況下,我們預期原料成本短期內均不會出現下降趨勢。

6. 國內市場的原料成本持續高企且供應緊張,集團有否轉向其他供應商採購原料?

答: 我們一直有向國內及海外供應商採購原料。我們主要根據供應、價格、品質及付運時間作出採購決定,而這項決策將會持續進行。然而,若能滿足供應,基於方便及價格較低等理由,我們多傾向於向國內供應商採購原料。但我們一般從日本、南韓及台灣等地之海外供應商採購薄鋼片。

7. 有經濟學者預期中國出口增長將於未來數年放緩,令市場對貨櫃的需求增長亦相應減慢。這對集團的業務有什麼影響?

答: 即使中國出口增長於未來數年放緩,我們預期國內出口市場將仍然蓬勃發展,只要出口市場的發展維持穩健,則市場對新貨櫃的需求將保持穩定。此外,多艘大型新貨櫃船陸續啟航及貨櫃化運輸的增長將於未來數年帶動更強勁的貨櫃需求。我們亦預期客戶將於二零零七/零八年加快舊貨櫃的替換工程,屆時較多價值低於1,800美元而到期翻新的舊貨櫃預期將會替換。鑒於上述各種因素,我們相信出口增長放緩不會對業務構成任何重大影響。

8. 美國取消成衣入口配額、油價長期高企以及美元疲弱對集團的業務有什麼影響?

答: 我們預期:

- 美國取消成衣入口配額將增加中國出口量,將同時增加新貨櫃需求;
- 油價長期高企令原料價格維持於較高水平,因此貨櫃價格將持續高企;
- 由於集團大部份收入及支出均以美元支付,因此美元疲弱將不會對集團業務構成重大影響;以及
- 持續高企之油價及弱美元或會影響消費意欲。

9. 預其集團2005年的年產量將達多少?2005年的貨櫃價格走勢如何?

答: 現時的市場環境對貨櫃製造商十分有利,我們預期2005年的年產量將健康地增長。由於原材料價格仍然高企,我們預期貨櫃價格於2005年將仍然維持於高水平。

一般提問 (續)

10. 營運廣闊覆蓋範圍的貨櫃製造廠及貨櫃堆場網絡有什麼益處?集團有否計劃進一步擴展現有網絡至其他地區?

答: 營運廣闊覆蓋範圍的貨櫃製造廠及貨櫃堆場網絡有以下益處:

- 集團可為客戶提供更完善的「一站式」服務;
- 強化集團的多地點付運能力;以及
- 增加集團於市場的競爭力。

正如上述所說,我們將於廣東省東部興建新廠房,以進一步擴展現有網絡。除此之外,我們亦有一些其他構思,但由於仍在磋商階段,現在公開仍是言之尚早。我們會在計劃有所定案時作出有關公布。

11. 勝獅的長遠策略乃成為一家全方位物流公司,年內集團於強化物流業務或拓展貨櫃相關服務範疇方面有什麼成績?

答: 作為本集團的長遠策略,即透過投資及業務合併發展成為一家提供完善貨櫃相關服務的全方位物流公司,勝獅於二零零四年三月達成一項股權轉讓協議,增加其於廈門速傳物流發展有限公司(一家位於廈門的貨櫃物流公司)的股本權益,股權由原來的6.83%增加至14.02%,進一步鞏固我們於中國貨櫃物流市場的地位。

為配合本集團的發展策略,勝獅的全資附屬公司勝獅貨櫃(中國)有限公司於二零零四年十二月訂立另一項股權轉讓協議,收購天津勝獅貨櫃有限公司(「天津勝獅」)餘下40%權益。於交易完成後,天津勝獅將成為集團的全資附屬公司,而我們亦將可進一步擴展於中國的堆場網絡及市場覆蓋範圍。

相信透過逐步拓展貨櫃相關業務的範疇,本集團可於來年把握更多中國市場增長對集團所帶來的機遇。為配合業務目標,本集團位於上海之貨櫃堆場於二零零三年年底已獲取貨運代理牌照;而位於青島之貨櫃堆場亦將於二零零五年申請該牌照。

12. 集團未來的派息政策如何?

答: 集團現正處於擴充階段,需要預留部份盈利作為未來業務發展的資金。此外,透過減少銀行貸款來降低資產負債比率乃我們的目標之一。但與此同時,我們明白集團應以派發穩健股息,合理地回饋對本公司作出投資的股東。因此,董事局現有的未來派息政策是以集團每年綜合淨利約25%至30%作派息比率。

董事及高層管理人員簡介

董事

於本年度內及截至本年報日期止之董事如下：

張允中先生	主席
張松聲先生	副主席
薛肇恩先生	執行董事
金旭初先生	執行董事
張朝聲先生	執行董事
關錦權先生*	非執行董事
顏文傑先生	獨立非執行董事
王家泰先生*	獨立非執行董事
蘇錦春先生*	獨立非執行董事

* 審核委員會成員

於本年報日期在任之各董事之簡短個人資料如下：

張允中先生[#]，86歲，主席，一九九三年四月二十日獲委任。張先生於一九四九年在新加坡開展其航運事業，並為本公司主要股東太平船務有限公司（「太平船務」）之創辦人。張先生現任於新加坡從事船務及有關業務之太平船務集團之執行主席。彼也擔任太平船務（香港）有限公司、美亞集團、馬來西亞 Malaysia Shipping Corporation Sdn. Bhd.、泰國東海船務公司及泰國 Pacific Seatrans Lines Pte. Ltd. 之主席。

張松聲先生，B. Sc. (Naval Architect)，50歲，一九九三年四月二十日獲委任，並於一九九七年二月一日起成為本公司之總裁兼首席行政總監。張先生乃張允中先生之兒子，亦是本公司多間附屬公司之董事。張先生自一九七九年加入太平船務集團起開展其航運事業，並於一九九二年十月獲委任為太平船務之董事總經理。彼也擔任太平船務集團之多間從事船東、班輪航運、船務代理、貨貨、物流、旅遊、倉庫、貨櫃製造及貨櫃堆場／物流中心之附屬及中外合營公司之執行董事。張先生為新加坡中華工商總會之理事會成員、新加坡船運協會會長及新加坡海事基金董事長。彼也兼任 Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Association (Bermuda) Limited 及 Through Transport Mutual Insurance Association Limited 之董事。張先生擁有 13,234,000 股本公司股份權益，同時，張先生持有太平船務股份之個人權益 120,000 股，佔太平船務已發行股本 0.65%。太平船務乃本公司之相關法團（定義見《證券及期貨條例》第 XV 部）。除上述披露外，張先生並無持有根據《證券及期貨條例》第 XV 部條文涵義所指之本公司其他股份權益。張先生與本公司無訂立任何服務合約。參照本公司之薪酬政策，彼有權獲取 1,264,000 美元（9,846,000 港元）及 26,000 美元（200,000 港元）分別作為其二零零四年度薪酬（包括酌情性表現花紅）及董事袍金。張先生無訂下特定服務年期，但根據本公司之組織章程細則，張先生毋須在本公司之股東週年大會上告退及可膺選連任。除上述所披露外，張先生在過去三年並無出任其他上市公司董事職務。

薛肇恩先生[#]，Dip Eng，52歲，一九九七年五月十六日獲委任，一九八九年七月加盟本公司持有 60% 股本權益之附屬公司—上海太平國際貨櫃有限公司（「上海太平」），並於一九九三年六月一日獲委任為本公司之執行副總裁—製造業務。薛先生乃本公司多間附屬公司之董事。於加盟本公司前，薛先生在台灣多間貨櫃製造廠擔任廠房經理逾 10 年。

董事及高層管理人員簡介 (續)

金旭初先生[#]，58歲，於二零零四年十二月三十一日獲委任為本公司之執行董事。金先生曾於上海交通大學就讀，於一九八九年五月加盟上海太平。金先生現時為本公司多間製造營運單位之總經理及董事。彼有逾25年在中國貨櫃製造業的豐富經驗。

張朝聲先生[#]，52歲，一九九六年六月二十六日獲委任為本公司之執行董事，並為本公司多間附屬公司之董事。張先生乃張允中先生之兒子，自一九七七年起從事船務業務。張先生畢業於加拿大一所著名工商管理學府—加拿大西安大略大學 Richard Ivey 工商管理學院，持有工商管理碩士學位。彼於貨櫃運輸業務方面積逾22年之經驗。彼分別為太平船務之董事及太平船務(香港)有限公司之董事總經理。

關錦權先生[#]，57歲，一九九八年七月十五日獲委任為本公司之非執行董事。關先生現為太平船務之執行董事(財務部)，彼曾為太平船務之總經理—財務部。關先生乃是英國特許管理會計師公會資深會員，並曾於多間機構，包括馬來西亞之上市公司，擔任財務管理與會計等職位逾24年。

顏文傑先生[#]，54歲，於二零零三年七月一日獲委任為本公司之獨立非執行董事。顏先生畢業於加拿大Waterloo大學，持有數學學士學位。彼於個人、企業及投資銀行，股本及債務證券買賣，企業顧問，直接和私人投資方面積越31年之經驗。

王家泰先生[#]，51歲，於一九九七年五月十七日獲委任為本公司之獨立非執行董事。王先生目前為多家公司的董事長，包括王第一控股有限公司、王第一利順私人有限公司，王商品私人有限公司及王泰坪融資有限公司。王先生畢業於美國加州大學，持有經濟學士學位。王先生過去曾擔任多家跨國企業合資公司的總裁，他同時為滬光國際上海發展投資有限公司之董事，此乃一間於香港聯合交易所有限公司上市之公司。王先生分別在製造業、融資、地域股份、期貨交易、投資銀行、企業顧問和直接投資的業務上擁有超過28年的經驗。

蘇錦春先生[#]，59歲，於二零零一年十一月二十日獲委任為本公司之獨立非執行董事。蘇先生現為ORIX投資及管理私人有限公司及ORIX Leasing Singapore有限公司的主席，亦是新加坡大學(榮譽)文學士畢業生及英國特許銀行公會會員。蘇先生曾任新加坡發展銀行高級董事總經理一職，並在新加坡發展銀行工作超過29年。蘇先生曾在新加坡發展銀行的商業及支援部門擔任要職，涉及範圍包括企業、客戶及國際銀行服務以及風險管理和資訊科技。他亦曾任新加坡發展銀行證券有限公司、新加坡發展銀行財務有限公司，以及新加坡發展銀行電腦服務有限公司的主席。蘇先生現時為兩間新加坡上市公司之董事會成員。該等公司分別為Speedy-Tech Electronics Ltd. 及EnGro Corporation Ltd.。彼亦曾任另外一間新加坡上市公司—Gul Technologies Singapore Ltd. 的董事會成員。

[#] 根據本公司之公司組織章程細則之規定，該等董事須於應屆股東週年大會上告退，亦可膺選連任，詳情請參閱連同本年報附上之通函。

高層管理行政人員

於本年度內及截至本年報日期止之高層管理行政人員如下：

張松聲先生	總裁兼首席行政總監
薛肇恩先生	執行副總裁－製造業務
金旭初先生	執行總經理－製造業務
譚淑冰女士	副總裁－財務兼公司秘書
陳國樑先生	市場推廣總監及總經理－香港貨櫃堆場及碼頭業務
呂有理先生	總經理－中國貨櫃堆場業務

於本年報日期在任之各高層管理行政人員之資料如下：

張松聲先生，於一九九七年二月一日獲委任為總裁兼首席行政總監。詳情請參閱董事一節。

薛肇恩先生，於一九九三年六月一日獲委任為本公司執行副總裁－製造業務。詳情請參閱董事一節。

金旭初先生，於一九八九年五月加盟上海太平。詳情請參閱董事一節。

譚淑冰女士，*B. Comm. M.B.A., C.A. (Can.), F.C.P.A.*，42歲，副總裁－財務，一九九五年五月十五日加盟本公司及於一九九七年三月一日獲委任為公司秘書。譚女士乃本公司多間附屬公司之董事。彼於加盟本公司前，曾於一間以香港為基地的建築公司任首席財務總監一職。譚女士於公共會計、製造、分銷及建築業務方面積逾17年之經驗。

陳國樑先生，47歲，於一九九四年七月一日加盟本公司之附屬公司永康貨櫃服務有限公司，並於一九九七年三月一日獲委任為本公司之總經理－香港貨櫃堆場及碼頭業務。陳先生亦於二零零二年九月一日獲委任為市場推廣總監，主要負責本集團整體市場推廣活動與及業務發展。彼於市場推廣、貨櫃堆場管理、貨櫃檢查、維修及貨櫃租賃方面積逾25年之經驗。彼亦於加盟本公司前，曾於一間以遠東區為主的貨櫃檢查公司Unicon International Ltd.任技術部總監。

呂有理先生，*B. Eng.*，49歲，總經理－中國貨櫃堆場業務，彼於一九九八年三月一日加盟本公司，亦為本公司多間附屬公司之董事。呂先生於船務業及貨櫃堆場管理方面積逾20年之經驗。彼於加盟本公司前，曾任一間以香港為基地的船務代理公司之董事總經理。

董事會報告

董事會欣然向各位股東提呈本公司及本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度之報告書及經審核之財務報表。

主要業務

本公司之主要業務為投資控股及向其附屬公司、聯營公司及共同控制實體提供管理服務。其主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體之業務分別載於財務報表附註18、20及21。

本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度之營業額及除稅前溢利之貢獻按主要業務分析如下：

按主要業務分析

	營業額 千美元	除稅前溢利 之貢獻 千美元
貨櫃製造	498,228	24,204
物流服務		
貨櫃堆場／碼頭	14,945	5,190
中流作業	19,620	3,144
	<u>532,793</u>	<u>32,538</u>
財務費用		(5,193)
投資收入		1,221
應佔聯營公司之溢利		1,285
應佔共同控制實體之溢利		21,837
除稅前溢利		<u>51,688</u>

本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度之營業額按主要市場分析如下：

按主要地區市場分析

	營業額 千美元
歐洲	155,210
香港	135,819
美國	87,779
中國（香港及台灣除外）	38,530
台灣	33,386
新加坡	24,195
其他	57,874
	<u>532,793</u>

業績及分配

本集團截至二零零四年十二月三十一日止年度之業績列於第33頁之綜合損益表。

董事會建議派發末期股息每股12港仙(二零零三年:每股6港仙)。上述股息連同年度內已派發之中期息每股4港仙(二零零三年:每股3港仙),二零零四年全年合共派息每股16港仙(二零零三年全年每股派息9港仙)。如獲股東週年大會通過,該末期股息將於二零零五年七月二十九日或之前派發予於二零零五年五月十九日(星期四)名列本公司股東名冊之股東。本公司將於二零零五年五月十三日(星期五)至二零零五年五月十九日(星期四)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續。

五年財務摘要

本集團過去五年之業績概況及資產與負債摘要載於第79至80頁。

儲備

本集團及本公司於年內之儲備變動情況載於財務報表附註29。

物業、機器及設備

年內物業、機器及設備之變動情況載於財務報表附註15。

主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體之詳情

有關本公司各主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體之詳情分別載於財務報表附註18、20及21。

流動資金及財政資源

於二零零四年十二月三十一日,本集團存有銀行結餘及現金69,466,000美元(二零零三年十二月三十一日:44,485,000美元)及總付息借貸108,437,000美元(二零零三年十二月三十一日:119,203,000美元)。即資本與負責比率為0.6(二零零三年十二月三十一日:1.14),以本集團付息借貸總額佔股東權益總額為計算基準,而債務淨額與股東資金比率則為0.22(二零零三年十二月三十一日:0.72),以本集團淨付息借貸(已減除銀行結餘及現金69,466,000美元)佔股東權益總額為計算基準。儘管原材料價格大幅上漲,以及貨櫃訂單強勁導致營運資金需求大增,總付息借貸卻減少。於二零零四年十月,本公司完成股份配售並籌得約為338,500,000港元(或相等於約43,400,000美元)之淨收益,主要用作搬遷及擴充天津太平貨櫃有限公司(「天津太平」)及興建位於廣東省東部一間貨櫃製造廠。上述項目之投資款項,本公司將在二零零五年分階段注入。在截至二零零四年十二月三十一日止財政年度及支付上述投資款項前,本公司以於二零零四年十月股份配售所籌得之約43,400,000美元淨收益償還一些營運資金貸款,本集團之總付息借貸因而減少。本集團之未計利息、稅項、折舊及攤銷前之溢利(EBITDA)與淨利息支出總額之比率於二零零四年為16.09倍,相對於二零零三年的11.45倍。

理財政策

本集團對管理外匯風險保持審慎態度。本集團之收益幾乎全以美元結算，機器及原材料採購亦然，只有一小部分之營運開支乃以港幣、人民幣及印尼盾結算。於二零零四年十二月三十一日，本集團大部分借貸以美元為主，佔貸款總額94.1%，其餘借款大部分為人民幣。此政策為本集團之原則，使收入與借貸之貨幣保持平衡，以減低貨幣風險。

本集團大部份借貸安排為短期借款作為每天營運資金所需。於二零零四年十二月三十一日，總借貸之還款期攤分為三年：於一年內償還為68,087,000美元，以及於二至三年內償還為40,350,000美元。本集團借貸主要以浮息為基礎。於二零零四年十二月三十一日，本公司尚有一名義上價值40,000,000美元（二零零三年：40,000,000美元）之未完成利率掉期契約，作為對沖本公司因若干業務收購項目而取得之定期借款的浮動利率風險。

銀行借款

本集團及本公司之銀行借款之詳情載於財務報表附註30，年內本集團並沒有將利息撥充資本。

資本開支

為擴大市場佔有率，維持競爭力及產品質素，本集團於回顧年內之資本支出合共為15,971,000美元，主要用作購買物業、機器及設備作為擴充其生產力及更新現有資產。

收購及出售

於二零零四年，本集團作出下列收購及出售：

- 出售廈門象嶼勝獅貨櫃有限公司（「廈門象嶼勝獅」）（一間位於中國廈門之貨櫃堆場）之23%股本權益，藉以換取廈門速傳物流發展股份有限公司（「廈門速傳」）（一間位於中國廈門之貨櫃物流公司）6,990,000股新普通股；
- 增持廣東順安達太平貨櫃有限公司（「順安達」）（一間位於中國佛山市順德區之乾貨櫃製造廠）30%股本權益；以及
- 增持天津勝獅貨櫃有限公司（「天津勝獅」）（一間位於中國天津之貨櫃堆場）40%股本權益。

於結算日，首兩項投資已完成。

上述投資項目均已或將由內部資金及已承諾中期銀行借款支付。

於二零零四年三月二十六日，本公司之全資附屬公司一勝獅貨櫃(中國)有限公司(「中國勝獅」)與廈門速傳(當時本公司持有其6.83%股本權益)，以及廈門象嶼集團有限公司(「廈門象嶼集團」)達成一項股權轉讓協議。根據該協議，中國勝獅向廈門速傳轉讓其於廈門象嶼勝獅(當時該公司為中國勝獅擁有51%股本權益的附屬公司)中之23%股本權益，作價為8,300,000元人民幣(相等於約1,000,000美元)；同時，廈門象嶼集團亦向廈門速傳轉讓其於廈門象嶼勝獅的30%全部股本權益，作價為10,820,000元人民幣(相等於約1,300,000美元)。廈門速傳分別發行6,990,000及9,120,000股新普通股予中國勝獅及廈門象嶼集團，以支付上述代價。由於廈門象嶼集團當時擁有廈門象嶼勝獅30%股本權益，並為廈門象嶼勝獅之主要股東，同時，彼亦是廈門速傳之控股股東，當時擁有廈門速傳69.23%股本權益；因此，根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)，廈門象嶼集團為關連人士，同時該協議的簽訂構成關連交易。該項關連交易之詳情已遵照上市規則的規定在報章上予以披露。該股本權益轉讓於二零零四年七月完成後，本集團於廈門速傳之實際股本權益已由6.83%增加至14.02%；另一方面於廈門象嶼勝獅之實際股本權益則已由51%減至28%。

於二零零四年五月七日，本公司與順安達運輸有限公司(「順安達運輸」)達成一項股權轉讓協議。根據該協議，本公司同意向順安達運輸收購順安達30%股本權益；是項交易所涉及之代價為現金5,400,000美元，並以本集團內部資源撥付。由於順安達運輸為順安達之主要股東，持有順安達30%股本權益，根據上市規則之定義，順安達運輸為關連人士，該協議的簽訂亦構成關連交易。由於每項之五項百分比率計算所得均超過2.5%及10,000,000港元，根據上市規則，該交易同時構成須予披露交易，並須遵守獨立股東批准的規定。本公司之控股股東太平船務有限公司(「太平船務」)對該交易(除其於本公司之股權外)並無利益，且已發出書面議決書，投票贊成該交易之決議案。因此，本公司已向聯交所申請及獲頒授一項豁免遵守有關須就該交易之批准舉行股東大會之規定。該項關連及須予披露交易之詳情已遵照上市規則的規定在報章上予以披露。該交易已於二零零四年六月完成，順安達亦已成為本公司的全資附屬公司。

於二零零四年十二月二十一日，中國勝獅與天津塘沽區胡家園集裝箱儲運公司(「胡家園」)達成一項股權轉讓協議。根據該協議，中國勝獅同意向胡家園以現金6,998,236人民幣之代價收購天津勝獅之40%股本權益，並以本集團內部資源撥付。該代價是反映對天津勝獅於二零零三年十二月三十一日的資產淨值約18%折扣。由於胡家園為主要股東並持有天津勝獅40%股本權益，因此，根據上市規則，胡家園為關連人士，同時該協議之簽定構成一項關連交易。該項關連交易之詳情已遵照上市規則的規定在報章上予以披露。在該收購項目完成後，天津勝獅將成為本集團的全資附屬公司。

持續關連交易

根據於二零零四年一月一日達成之碼頭協議(「二零零四年協議」)，本公司之全資附屬公司一勝獅貨櫃碼頭(香港)有限公司(「香港勝獅」)(一間提供中流作業服務的公司)一直向太平船務(香港)有限公司(「香港太平」)提供中流作業服務。該協議已於二零零四年十二月三十一日屆滿。於二零零五年一月十二日，香港勝獅與香港太平簽定一份為期三年，並追溯自二零零五年一月一日起生效之碼頭協議(該「碼頭協議」)。該碼頭協議已取代二零零四年協議。由於本公司董事—張允中先生、張松聲先生及張朝聲先生持有香港太平實惠權益，彼亦為太平船務(本公司之控股及主要股東)之股東，根據上市規則，香港太平為太平船務之聯繫人士。因此香港太平根據上市規則為本公司之關連人士。二零零四年協議及該碼頭協議涉及在一段時間內經常進行之交易，因此，該等交易因而構成上市規則項下本公司之持續關連交易，並須符合上市規則有關申報、公告及獨立股東批准的規定。

按年計算，自於二零零五年一月一日起計三年，香港勝獅與香港太平之交易總額估計將超過上市規則第14A.31(7)條的1%上限，但不會超過上市規則第14A.34條各個限額測試(不包括盈利測試)中百分比率之2.5%上限。因此，該等交易只須符合有關申報及公告的規定，而可獲豁免遵守獨立股東批准之規定。該項持續關連交易之詳情已遵照上市規則的規定在報章上予以披露。

本公司之獨立非執行董事已審閱上述持續關連交易，並認為：

- (1) 訂立該等持續關連交易為本集團之正常商業活動，並按一般商業條款，以及根據有關交易的協議條款進行，而交易條款公平合理，且符合本公司股東的整體利益，並以不遜於獨立第三方給予或獲提供的條款而訂立；以及
- (2) 截至二零零四年十二月三十一日止之年度，該等交易的總額不會超過年度上限之56,000,000港元。

本公司之核數師已致函本公司董事會列明上述持續關連交易已遵守上市規則之條件。

股份配售

配股協議及認購協議於二零零四年十月十九日訂立。

根據配股協議，原由太平船務持有的88,811,000股現有股份已被配售予獨立承配人，配售價為每股3.93港元(「配售價」)。根據認購協議，太平船務以每股3.81港元(相等於是次配售價扣除配售所須之費用)，認購本公司88,811,000股新股(「新股份」)。

緊隨配股及認購股份完成後，本公司的已發行股份將因新股份之發行而擴大。太平船務於本公司當時的持股量亦已由55.38%減少至47.33%。

配售及認購後所得之收益淨額約為338,500,000港元（相等於約43,400,000美元）。該款項大部份將會用作：

- (1) 搬遷及擴充位於天津之一乾貨櫃及特種貨櫃製造廠—天津太平。本公司持有天津太平90%股本權益，而其餘10%股本權益由中國外運天津集團有限公司（一間於中國註冊成立的公司）持有。搬遷該廠房至較近碼頭位置並擴大其廠房面積預期將增加該廠房的每年最高生產能力由50,000個廿呎標準箱至120,000個廿呎標準箱；以及
- (2) 作為於廣東省東部成立一乾貨櫃製造廠的土地及建築費用之融資。該廠房將有兩條生產線，其每年最高生產能力預期將達250,000個廿呎標準箱。

資產按揭

於二零零四年十二月三十一日，本集團之若干賬面淨值合共13,216,000美元（二零零三年：7,681,000美元）的資產已抵押予銀行作為於中國附屬公司的借貸之保證。

或然負債

於二零零四年，本公司向銀行提供擔保，作為該等銀行給予若干中國附屬公司及共同控制實體銀行借貸之保證。於二零零四年十二月三十一日，合共50,811,000美元授予擔保的銀行借貸經已被共同控制實體所使用。

股本

於年內，本公司發行合共88,811,000股新普通股，有關詳情載於財務報表附註28。

董事

本年度及截至本年報日期止之董事如下：

張允中先生
張松聲先生
薛肇恩先生
金旭初先生（於二零零四年十二月三十一日獲委任）
張朝聲先生
關錦權先生#
顏文傑先生*
王家泰先生*
蘇錦春先生*

* 獨立非執行董事

非執行董事

董事會報告 (續)

根據本公司之公司組織章程細則之規定，每位董事（不包括董事總經理）於即將舉行之股東週年大會上依章告退，惟彼等均具備有關資格連選，並願意膺選連任。

根據本公司之公司組織章程細則之規定，本公司之獨立非執行董事須於股東週年大會上告退，惟亦可膺選連任。

本公司已從顏文傑先生、王家泰先生及蘇錦春先生接獲年度獨立性確認書，並確定彼等之獨立性。

審核委員會

本公司遵從上市規則，並參考香港會計師公會於一九九七年十二月刊登之《成立審核委員會指引》，於一九九八年八月二十四日成立審核委員會（「委員會」）。於回顧年內，委員會舉行了三次會議。

審核委員會須對董事會負責，而其主要責任包括審查公司的財政匯報程序及內部監控運作。

董事之權益

於二零零四年十二月三十一日，各董事或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）所持有本公司之股份或淡倉，並須(a)根據《證券及期貨條例》第XV部第7及8部份規定知會本公司及聯交所（包括董事根據證券及期貨條例之有關條文被視作或設定擁有之權益或淡倉）；或(b)根據《證券及期貨條例》第352條須記於本公司按該條款存置之登記冊內之權益；或(c)根據上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所之權益如下：

姓名	身份	每股面值0.10港元 之普通股數目		佔已發行股份 百分比
		個人權益	公司權益	
張允中先生	實益擁有人	-	291,984,178 (附註)	47.77
張松聲先生	實益擁有人	13,234,000	-	2.17

附註：此等股份乃由本公司之相關法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）太平船務持有。而張允中先生則持有太平船務股份合共16,560,000股，佔太平船務已發行股本89.42%。張允中先生所持有之太平船務股份可分屬個人權益2,642,500股，透過South Pacific International Holdings Limited（張允中先生持有該公司5.77%已發行股本）所持有之公司權益5,850,000股，及透過Y. C. Chang & Sons Private Limited（張允中先生持有該公司2.86%已發行股本）所持有之公司權益8,067,500股。而本公司董事—張松聲先生及張朝聲先生則分別持有太平船務股份之個人權益120,000股及80,000股，分別佔太平船務已發行股本0.65%及0.43%。

除財務報表附註39所披露外(該等交易已獲獨立非執行董事審批,且對董事會而言屬本集團之日常業務,並以一般商業條款訂立),本公司、其控股公司、同系附屬公司,或其任何附屬公司概無於年結日或年內任何時間訂立任何與本集團之業務有重大關係而本公司董事直接或間接於其中佔有重大權益之合約。

本公司、其控股公司、同系附屬公司,或其任何附屬公司概無於年內任何時間訂立任何安排,以致本公司董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

除上文所披露者外,各董事及彼等之聯繫人士概無持有本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)之股份、相關股份及債權證或淡倉,並須(a)根據《證券及期貨條例》第XV部第7及8部份規定知會本公司及聯交所(包括董事根據證券及期貨條例之有關條文被視作或設定擁有之權益或淡倉);或(b)根據《證券及期貨條例》第352條須記於本公司按該條款存置之登記冊內之權益;或(c)根據上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所之權益;與及本公司董事、其配偶或十八歲以下之子女亦沒有任何認購本公司證券之權利或於年內行使該項權利。

主要股東之權益

於二零零四年十二月三十一日,根據本公司按《證券及期貨條例》第336條存置之登記冊內所示,以及就董事所知,下列人士(除以上「董事之權益」一段披露若干董事擁有之權益外),在本公司之股份及相關股份擁有之權益或淡倉,並須根據《證券及期貨條例》第XV部第2及3部份向本公司披露,或直接或間接擁有附可在任何情況下於本公司股東大會投票之本公司已發行股本10%或以上,連同彼等被設定擁有之股份數目如下:

姓名	附註	每股面值0.10港元 之普通股數目		佔已發行股份 百分比
		直接權益	間接權益	
J.P. Morgan Chase & Co.	(1)	–	47,816,832(L) [#]	7.82
		–	14,808,832(P) [#]	2.42
李瓊華女士	(2)	–	291,984,178(L) [#]	47.77
太平船務	(3)	291,984,178(L) [#]	–	47.77
Y.C. Chang & Sons Private Limited	(4)	–	291,984,178(L) [#]	47.77

[#] (L) – 好倉; (P) – 可供借出的股份

董事會報告 (續)

附註：

- (1) J.P. Morgan Chase & Co. 被設定為擁有權益的股份是分別透過J.P. Morgan Fleming Asset Management Holdings Inc., JF International Management Inc., JF Asset Management (Taiwan) Limited, JF Asset Management Limited, JF Funds Limited, J.P. Morgan Fleming Asset Management (Asia) Inc. 及JP Morgan Chase Bank持有。
- (2) 因李瓊華女士乃張允中先生之配偶，故李女士同被設定為擁有張允中先生於本公司之股份權益。
- (3) 有關該等股份權益之詳情已於上述「董事之權益」一段披露。
- (4) 由於Y.C. Chang & Sons Private Limited直接有權在太平船務之股東大會上行使三分之一或以上的投票權，故根據證券及期貨條例，Y.C. Chang & Sons Private Limited被設定為擁有太平船務於本公司之股份權益。

除上文所披露者外，各董事並無知悉任何人士（不計本公司董事）於二零零四年十二月三十一日須按《證券及期貨條例》第XV部第2及3部份向本公司披露其股份及相關股份擁有之權益或淡倉。

遵守最佳應用守則

本公司所有董事均未知悉任何資料，足以合理地指出本公司於現時或在本年報所包括之會計期間之任何時間，未有遵守上市規則附錄十四所列之最佳應用守則。

遵守標準守則

本公司就董事的證券交易已採納上市規則附錄十所列之標準守則為本公司所規定的標準行為守則。本公司向所有董事作出特定查詢後，本公司概無董事在本年報所包括之會計期間之任何時間，未有遵守標準守則及其行為守則所規定有關董事的證券交易的標準。

董事之服務協議

於二零零四年十二月三十一日，本公司與其董事或擬委任董事並無訂立任何本公司不可於一年內不作出賠償而終止之服務協議。

主要客戶及供應商

本集團購貨額及營業額中源自主要供應商及客戶之百分比如下：

	百分比
本集團最大供應商所佔購貨額	23.8
本集團五大供應商所佔購貨額	39.8
本集團最大客戶所佔營業額	16.0
本集團五大客戶所佔營業額	36.6

各董事或其聯繫人士或任何股東（就董事所知擁有本公司之股本逾5%）均沒有在上述主要客戶和供應商中擁有任何權益。

購回、出售或贖回上市證券

年內本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司任何上市證券。

管理合約

本公司於年內並無訂立任何有關本公司全部或任何重大部份業務之管理及行政合約。

退休福利計劃

退休福利計劃之詳情載於財務報表附註10。

董事及高層管理行政人員之資料

本公司各董事及高層管理行政人員之簡介載於本年報第18至20頁之「董事及高層管理人員簡介」一節。

薪酬政策及僱傭關係

於二零零四年十二月三十一日，除聯營公司及共同控制實體外，本集團僱用了5,492名全職僱員（二零零三年：5,476名）。年中僱員成本（包括董事酬金）為24,814,000美元（二零零三年：26,311,000美元）。除廠房工人及合約僱員外，所有全職受薪僱員均按月支薪，並可另酌情按工作表現獲支付花紅。廠房工人乃按基本工資支薪，另加生產獎金。本集團確保僱員薪酬維持競爭性，僱員的薪酬及花紅以僱員個別的表現釐定。本集團為其僱員提供在職培訓，從而加強其人力資源的能力。

除於中國之附屬公司外，本公司及其他附屬公司並無成立工會。本公司及其任何附屬公司均不受任何集體協議所約束。本集團與其僱員關係良好。本集團僱員概無以工會為代表。

公眾持股量之充足性

根據本公司可從公開途徑取得之資料，並據董事所知，於本年報刊發日期，本公司之已發行股本總額至少25%乃由公眾人士持有。

根據上市規則第13.21條之披露

本公司與一組銀團於二零零三年九月三十日就一筆四年期之三千萬美元定期貸款及一千萬美元循環貸款訂立融資協議（「融資協議」）。該融資協議之條件（現繼續生效）包括(i)太平船務，本公司之控股股東，繼續作為本公司之單一最大股東；並(ii)太平船務（合法及實益）擁有本公司之全部已發行股本45%以上。倘若違反上述任何條件，將會根據該融資協議構成違約事項。此披露乃根據上市規則之持續披露規定。

董事會報告 (續)

根據上市規則第13.22條之披露

由二零零三年六月十一日至二零零四年九月三十日止，包括首尾兩天，本公司與一些銀行簽定一系列擔保協議，由本公司提供合共103,662,000美元最高額連帶責任之擔保，作為本集團共同控制實體－青島太平貨櫃有限公司、上海寶山太平貨櫃有限公司、天津太平貨櫃有限公司及廈門太平貨櫃製造有限公司（彼等亦為本公司之聯屬公司，定義見上市規則）所訂立相關授信額度協議所作出的擔保。截至二零零四年十二月三十一日止，該等聯屬公司之相關授信額度已使用總額為50,811,000美元。

截至二零零四年十二月三十一日止，本公司提供有關聯屬公司授信額度之擔保合共約103,662,000美元，約佔本公司於二零零四十二月三十一日的市值（約為2,582,442,000港元）之31.3%。該市值乃按緊接二零零四年十二月三十一日前五個營業日之平均收市價每股4.225港元計算。

聯屬公司於二零零四年十二月三十一日之備考合併資產負債表（包括上述四間共同控制實體資產及負債）如下：

	千美元
非流動資產	79,392
流動資產	319,217
流動負債	(265,390)
流動資產淨值	53,827
非流動負債	(4,350)
少數股東權益	(69,290)
本集團之應佔權益	59,579

核數師

一項有關重新委任德勤•關黃陳方會計師行為本公司之核數師之決議案將於即將舉行之股東週年大會上提呈。

承董事會命
主席
張允中

香港，二零零五年三月二十二日

Deloitte.

德勤

致勝獅貨櫃企業有限公司列位股東
(於香港註冊成立之有限公司)

本核數師行已完成審核載於第33至78頁按照香港普遍採納之會計原則編製的財務報表。

董事及核數師的個別責任

公司條例規定 貴公司之董事須負責編製真實與公平的財務報表。在編製該等財務報表時，董事必須貫徹採用合適的會計政策。

本行的責任是根據本行審核工作的結果，對該等財務報表提出獨立意見，並按照香港公司條例第141節規定，只向作為法人團體的股東報告。除此以外，本行之報告書不可作其他用途。本行概不就報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

意見的基礎

本行是按照香港會計師公會頒佈的核數準則進行審核工作。審核範圍包括以抽查方式查核與財務報表所載數額及披露事項有關的憑證，亦包括評估董事於編製該等財務報表時所作的重大估計和判斷、所釐定的會計政策是否適合 貴公司與 貴集團之具體情況，及是否貫徹應用並足夠地披露該等會計政策。

本行在策劃和進行審核工作時，均以取得一切本行認為必需的資料及解釋為目標，使本行能獲得充分的憑證，就該等財務報表是否存有重要錯誤陳述，作出合理的確定。在表達意見時，本行亦已衡量該等財務報表所載的資料在整體上是否足夠。本行相信，本行的審核工作已為下列意見建立了合理的基礎。

意見

本行認為上述的財務報表均真實與公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零四年十二月三十一日的財政狀況及 貴集團截至該日止年度的溢利和現金流量，並已按照公司條例而妥善編製。

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港，二零零五年三月二十二日

綜合損益表

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	附註	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
營業額	4	532,793	450,712
其他經營收入		2,084	1,696
製成品及在製品的存貨變動		76,684	(10,089)
原材料及消耗品支出		(475,039)	(326,633)
僱員成本		(24,814)	(26,311)
折舊及攤銷		(8,237)	(7,673)
其他經營費用		(70,933)	(51,979)
經營溢利	6	32,538	29,723
財務費用	7	(5,193)	(4,105)
投資收入	8	1,221	299
應佔聯營公司之溢利		1,285	1,088
應佔共同控制實體之溢利		21,837	5,100
除稅前溢利		51,688	32,105
稅項	11	(4,345)	(1,874)
除稅後溢利		47,343	30,231
少數股東權益		(7,707)	(9,861)
本年度淨利	12, 29	39,636	20,370
每股盈利	14		
基本		7.37美仙	4.07美仙
攤薄		不適用	4.07美仙

綜合資產負債表

於二零零四年十二月三十一日

	附註	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	15	90,778	85,885
專利權	16	1,020	1,226
商譽	17	880	1,120
於聯營公司之權益	20	4,063	2,778
於共同控制實體之權益	21	55,516	30,638
證券投資	22	1,614	611
遞延稅項資產	31	209	232
其他資產	23	879	877
		154,959	123,367
流動資產			
存貨	24	181,134	81,579
應收賬款	25	54,280	84,065
預付及其他應收款項		66,876	82,823
應收同系附屬公司款項		146	269
應收聯營公司款項		23	10
應收共同控制實體款項		14,694	8,961
應收有關連公司款項	27	290	1,211
可收回之稅項		1,246	1,445
保證金	32	6,790	-
銀行結餘及現金		62,676	44,485
		388,155	304,848
資產總額		543,114	428,215

綜合資產負債表 (續)

於二零零四年十二月三十一日

	附註	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
權益及負債			
資本及儲備			
股本	28	7,844	6,706
股份溢價	29	98,011	55,735
累計溢利	29	67,745	37,628
其他儲備	29	7,137	4,309
		180,737	104,378
少數股東權益		33,775	49,241
		214,512	153,619
非流動負債			
銀行借款－須於一年後償還	30	40,350	40,000
流動負債			
應付賬款	26	66,974	52,372
應計費用及其他應付賬款		51,362	38,876
應付票據		97,278	61,833
應付最終控股公司款項		1,461	187
應付聯營公司款項		270	20
應付共同控制實體款項		43	77
銀行借款－須於一年內償還	30	68,087	79,203
應付稅項		2,777	2,028
		288,252	234,596
權益及負債總額		543,114	428,215

載於第33頁至78頁之財務報表經董事會於二零零五年三月二十二日批准及授權印製，並由下列董事代表簽署：

張松聲
董事

張朝聲
董事

資產負債表

於二零零四年十二月三十一日

	附註	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	15	263	354
於附屬公司之投資	18	62,347	48,349
於聯營公司之權益	20	8,757	8,543
於共同控制實體之權益	21	20,839	15,839
證券投資	22	611	611
		92,817	73,696
流動資產			
預付及其他應收款項		1,760	4,031
應收附屬公司款項	19	97,812	54,761
應收聯營公司款項		1,783	706
應收共同控制實體款項		3,736	2,751
銀行結餘及現金		17,223	22,383
		122,314	84,632
資產總額		215,131	158,328
權益及負債			
資本及儲備			
股本	28	7,844	6,706
股份溢價	29	98,011	55,735
累計溢利	29	9,593	10,740
		115,448	73,181
非流動負債			
銀行借款－須於一年後償還	30	38,900	40,000
流動負債			
應計費用及其他應付賬款		17,519	23,767
應付票據		6,858	5,026
應付附屬公司款項	19	19,556	16,147
應付最終控股公司款項		1,461	187
應付聯營公司款項		270	20
銀行借款－須於一年內償還	30	15,119	–
		60,783	45,147
權益及負債總額		215,131	158,328

張松聲
董事

張朝聲
董事

綜合權益變動表

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	附註	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
於一月一日之權益總額		104,378	71,445
外匯折算差額及於損益表未被確認為收益之淨額	29	9	41
行使購股權	29	—	742
因配股而發行之普通股，已扣減發行股份支出	29	43,414	16,030
因增持一附屬公司而發行之普通股，已扣減發行股份支出	29	—	1,293
本年度淨利	29	39,636	20,370
已付股息	29	(6,700)	(5,543)
於十二月三十一日之權益總額		180,737	104,378

綜合現金流量報表

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
營業活動現金流量		
除稅前溢利	51,688	32,105
調整：		
折舊	7,308	6,981
出售物業、機器及設備之虧損	148	457
出售一附屬公司之收益	(168)	-
所佔聯營公司之溢利	(1,285)	(1,088)
所佔共同控制實體之溢利	(21,837)	(5,100)
專利權攤銷	206	253
商譽攤銷	240	80
其他資產攤銷	483	359
融資租約支出之利息部份	-	1
利息收入	(1,221)	(299)
利息支出	4,372	3,582
營運資金變動前之營業現金流量	39,934	37,331
存貨增加	(99,621)	(6,022)
應收賬款減少	28,558	30,828
預付及其他應收款項減少(增加)	15,852	(65,916)
應收最終控股公司款項減少	-	100
應收同系附屬公司款項減少(增加)	82	(70)
應收聯營公司款項(增加)減少	(184)	583
應收共同控制實體款項增加	(5,738)	(7,723)
應收有關連公司款項減少(增加)	750	(573)
應付賬款增加(減少)	16,551	(1,766)
應計費用及其他應付賬款增加(減少)	12,767	(1,490)
應付票據增加(減少)	35,445	(4,428)
應付最終控股公司款項增加(減少)	1,274	(1,331)
應付聯營公司款項增加	250	20
應付共同控制實體款項減少	(34)	(158)
營業所得(所耗)現金	45,886	(20,615)
已付利息	(4,372)	(3,583)
已繳納稅項	(2,092)	(1,943)
稅項退款	-	1,470
營業所得(所耗)現金淨額	39,422	(24,671)

綜合現金流量報表 (續)

截至二零零四年十二月三十一日止年度

	附註	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
投資活動現金流量			
購置固定資產		(15,971)	(14,202)
保證金(增加)減少		(6,790)	1,042
增加其他資產		(510)	(354)
增加聯營公司投資		(213)	(120)
增加共同控制實體投資		(5,000)	(10,663)
出售固定資產收入		78	630
增持一附屬公司		(8,770)	(3)
出售一附屬公司	36	(1,413)	-
收購附屬公司	37	-	32,687
已收聯營公司及共同控制實體股息		1,975	1,092
已收利息		1,221	299
投資活動(所耗)所得現金淨額		(35,393)	10,408
融資活動現金流量			
銀行新貸款		140,238	160,489
償還銀行貸款		(150,158)	(130,384)
融資租約所付租金之資本部分		-	(6)
已付予少數股東之股息		(12,625)	(4,139)
已付股息		(6,700)	(5,543)
發行普通股所得·已扣減支出		43,414	16,768
融資活動所得現金淨額		14,169	37,185
淨現金及等同現金之增加		18,198	22,922
於一月一日之現金及等同現金		44,485	21,567
滙率變動之影響		(7)	(4)
於十二月三十一日之現金及等同現金		62,676	44,485
現金及等同現金結餘項目：			
銀行結餘及現金		62,676	44,485

1 一般資料

本公司是一間於香港成立之有限公司。其最終控股公司為太平船務有限公司（「太平船務」），該公司是於新加坡成立之有限公司。本集團主要經營貨櫃製造、貨櫃堆場／碼頭、以及中流作業業務。

本集團之財務報表乃以美國幣值（「美元」）為單位，而本集團大部份交易均以美元計價。

2 近日頒佈之會計準則

於二零零四年內，香港會計師公會已頒佈了一系列全新及修訂的香港財務報告準則及香港會計準則（「新準則」）並將於二零零五年一月一日起之會計年度開始生效。本集團並未於二零零四年度提前採納此等新準則。

本集團已開始衡量此等新準則對本集團之影響，並現正進行確定此等新準則會否對經營業績及財務狀況帶來重大影響。此等新準則或會改變本集團將來編製及呈列業績及財務狀況的方式。

3 主要會計政策

財務報表是沿用原始成本編製。

編製本財務報表所採納之主要會計政策與香港一般採納之會計原則相符，茲載列如下：

(a) 綜合賬目

本集團之財務報表包括本公司及其附屬公司所編製截至十二月三十一日之財務報表。本集團內公司間之所有重大交易及往來結餘已在綜合賬目內對銷。

於本年度收購或出售之附屬公司業績，由其實際收購日期起或截至實際出售日期止（視乎情況而定）列入綜合損益表內。

本集團之財務報表亦包括本集團所佔聯營公司及所佔共同控制實體之收購後溢利減虧損及所佔儲備。

3 主要會計政策 (續)

(b) 於附屬公司之投資

附屬公司乃指本公司直接或間接持有超過一半的已發行或註冊股本、或控制其過半數之表決權、或控制其董事會或相等監管機構組成之企業。

於附屬公司之投資乃以成本扣除任何減值損失後於本公司之資產負債表入賬。

(c) 於聯營公司的權益

聯營公司乃指本公司對其管理具有相當影響力 (包括參與財務及營運決策) 之企業。

本集團在聯營公司之投資乃按本集團所佔聯營公司之資產淨值扣除任何減值損失後而載列於綜合資產負債表內，而本集團佔聯營公司之收購後業績亦已載列於綜合損益表內。本集團與聯營公司之交易所產生的未實現溢利或虧損已按其在聯營公司所佔權益對銷 (轉讓資產所產生的未實現虧損除外)。

本公司已根據年內已收及應收股息計算聯營公司之業績。於聯營公司之投資按成本再扣除任何減值損失後於本公司之資產負債表入賬。

(d) 於合資企業權益

合資企業乃指本集團與其他有關方面就所承擔經濟活動訂立之合約安排，並須受訂約方共同控制，且無任何參與方能行使單一控制權。

共同控制實體指涉及一獨立實體而各創辦者均擁有其權益之合營安排。

本集團於共同控制實體之權益乃按本集團應佔共同控制實體之資產淨值加上收購時所付之溢價及減去收購折讓而並未於損益表內攤銷或確認收入之款項，再扣除任何減值損失後計入綜合資產負債表內，而本集團應佔收購後共同控制實體之業績則計入綜合損益表內。

本集團與其共同控制實體進行交易時，未實現之溢利及虧損會按其在共同控制實體所佔權益對銷 (轉讓資產因減值所產生的未實現虧損除外)。

本公司於共同控制實體之投資按成本再扣除任何減值損失後入賬。共同控制實體之業績按本公司已收及應收股息入賬。

3 主要會計政策 (續)

(e) 證券投資

證券投資之確認乃根據交易日之成本價格計算。

如本集團表明將持有該債務證券至到期日，則以後年度確認攤還成本扣除任何減值損失反映不能撤回的數額。購買到期證券之任何折扣或溢價乃根據該證券之年期每年攤銷並計入其他投資收入內，故每段期間之認可收入代表投資之一定部份。

投資除到期的債務證券外被分類為證券投資及其他投資。

證券投資即持有證券為長期策略性目的，其後申報日以其成本計算減去任何永久損失（除了暫時性的）。

其他投資即以合理價值計算，未變賣之得益及損失包括在該期間之溢利或虧損內。

(f) 商譽

商譽乃指收購附屬公司、聯營公司及共同控制實體之代價高出本集團於收購日應佔該附屬公司、聯營公司及共同控制實體之可辨認資產及負債之公平價值之差額。

於二零零一年一月一日或以後收購所產生之商譽將確認為資產，並於估計可使用年期內攤銷。收購聯營公司及共同控制實體所產生之商譽將包括在該聯營公司或共同控制實體之淨值內。收購附屬公司所產生之商譽將分別呈列於資產負債表。

於二零零一年一月一日前收購所產生之商譽仍會留存在儲備，直至變賣有關附屬公司、聯營公司及共同控制實體或該商譽已確定出現減損之情況時，該商譽於損益表內撇銷。

在變賣有關附屬公司、聯營公司及共同控制實體時，如有關商譽曾於儲備內抵銷，則該部份亦包括在變賣之損益。

3 主要會計政策（續）

(g) 負商譽

負商譽乃指本集團於收購附屬公司、聯營公司及共同控制實體當日應佔該附屬公司、聯營公司及共同控制實體之可辨認資產及負債之公平價值高出收購代價之差額。

於二零零一年一月一日或以後收購所產生之負商譽將呈列為資產之減值，倘負商譽可歸屬於收購日可預見之虧損或開支，該負商譽會於有關虧損或開支產生年度內確認為收入。其餘負商譽則按所收購之可辨認應計折舊資產之平均可使用剩餘年期以直線法攤銷。倘負商譽高出所收購之可辨認非貨幣性資產之合計公平價值，負商譽會即時確認為收入。

於二零零一年一月一日前收購所產生之負商譽仍會留存在儲備，直至變賣有關附屬公司、聯營公司及共同控制實體時，則會於損益表內確認為收入。

收購聯營公司及共同控制實體所產生之負商譽將扣減該聯營公司或共同控制實體之賬面值。收購附屬公司所產生之負商譽會於資產負債表內分開呈列為資產之減免。

(h) 收入之認算

貨櫃製造業務之收入乃於貨櫃付運予客戶後或客戶發出接受貨物之單據後按有關銷售合同的條款入賬。

貨櫃場堆／碼頭及中流作業業務之收入在服務完成後入賬。

利息收入乃按應計時段之本金及其相應利率計算入賬。

3 主要會計政策（續）

(i) 物業、機器及設備

物業、機器及設備（在建資產除外）按成本減累積折舊及任何減值損失列賬。資產之成本包括其購買價及令資產達至運作狀況及位置作擬定用途應佔之任何直接成本。資產投產後帶來之開支（包括維修保養及全面檢修之開支）一般在損益表中扣除。倘能清楚證明，有關開支可因透過運用該資產而令預期取得之未來經濟利益增加，則該項開支將撥充資本作為資產之額外成本。物業、機器及設備之折舊乃計入其估計剩餘價值後按其估計可使用之年期以直線法計算。估計可使用年期及估計剩餘價值如下：

	估計可 使用年期	估計剩 餘價值
香港以外地區之土地使用權	按租約期限由	零
— 中期契約	20至50年	
香港以外地區之樓宇及土地改良		
— 中期契約	20至30年	零至10%
— 短期契約	5年	零
香港之土地、樓宇及土地改良		
— 中期契約	10至50年	零
— 短期契約	1至10年	零
機器及設備	5至15年	零至10%
傢具、裝置及辦公室設備	5至10年	零至10%
汽車	5至10年	零至10%

在建資產乃按成本值入賬，成本值包括所有應計入該在建資產之建築成本及其他直接成本（包括撥充資本之借貸成本）。在建資產在興建完成及可供使用之前均不作折舊。

融資租約資產之折舊乃按其估計可使用之年期或其租約期，兩者中較短者，以直線法計算。

因出售或棄用物業、機器及設備所產生之盈虧乃根據該資產之出售收益與賬面淨值之差額計算，並於損益表內入賬。

(j) 減值

於每一結算日，本集團查閱其有形及無形資產之賬面淨值以決定資產有否呈現減損情況。倘資產之可收回價值預期會低於其賬面淨值時，該賬面淨值須予下調至其可收回價值，減值損失也須即時確認為開支處理。

3 主要會計政策 (續)

(j) 減值 (續)

倘減值損失於期後轉回，資產之賬面淨值將調高至其修定後之估計可收回價值，但調高之賬面淨值不能超出該資產於年前未經調整減值損失時的原賬面淨值。減值損失之轉回將即時確認為收入。

(k) 存貨

存貨以成本及可變現淨值兩者中較低者列賬。成本以加權平均基準計算，包括原料成本、直接人工、生產經常費用之攤分及將存貨運至現時地點及達至現況所需之開支。可變現淨值乃指日常業務過程中預期銷售所得款項減估計完成該產品之成本及銷售開支。

(l) 專利權

專利權乃指製造及銷售新產品所購置之技術專利權之成本。專利權乃以成本計算按其估計十年之可使用年期以直線法攤銷。

(m) 租約資產

凡將擁有資產之所有報酬及風險絕大部份轉移至本集團之租約均列為融資租約。由融資租約所得之資產列賬值為於購買日之公允價值。由此產生之債務（除利息外）已於資產負債表內列為融資租約之承擔。融資費用（融資租約之承擔總額及該資產公允價值之差額）乃按租約年期以定息計算並根據尚餘資本額之比例計入損益表。

任何其他租約乃營運租約，其租金支出於租約期內已按直線法按租期計入損益表。

(n) 稅項

稅項支出包括年內應課稅額及遞延稅項的總和。

應課稅額乃按年內之應課稅溢利計算。應課稅溢利有別於損益表內呈報之溢利，由於計算應課稅溢利並不包括一些於其他年度才需課稅或才獲寬減之收入或支出，一些於損益表內毋須課稅或不獲寬減之項目亦不包括在內。

3 主要會計政策 (續)

(n) 稅項 (續)

遞延稅項乃因財務報表中的資產及負債賬面金額與計算應課稅溢利的對應稅項基準出現差異而預期之應付或應收稅項，其計算方法乃使用資產負債表負債法。遞延稅項負債一般確認所有應課稅項目之暫時差異，而遞延稅項資產只確認可於日後用作扣減應課稅溢利而獲寬減稅項之暫時差異。如因商譽（或負商譽）或於交易中首次確認（商業合併除外）為其他資產或負債但並未對應課稅溢利或會計溢利造成影響的暫時差異，該資產或負債將不會入賬。

遞延稅項負債需確認因投資在附屬公司、聯營公司或共同控制實體所產生之應課稅暫時差異；如本集團可控制該暫時差異之轉回或該暫時差異於可見將來都不會轉回則除外。

遞延稅項資產之賬面金額應於每一終結日再作檢討，及其減少之幅度為應課稅溢利並未足夠轉回之全部或部份資產。

遞延稅項乃按預期清還負債或變現資產年度之稅率計算。遞延稅項將計入或扣除於損益表內，但若該項目是於權益直接計入或扣除，則該遞延稅項亦應直接計入權益內。

(o) 美元以外的貨幣

由美元以外的貨幣所作的交易按交易日期之滙率換算為美元。於資產負債表結算日以美元以外的貨幣為單位之貨幣資產及負債按資產負債表結算日之滙率換算為美元。在上述情況下產生之滙兌差額均撥入損益表處理。

以美元以外的貨幣記賬之附屬公司、聯營公司及共同控制實體賬目，其資產負債表按結算日之滙率換算為美元，而損益表則按每月之平均滙率換算。任何由合併所產生之滙兌差額均撥作儲備變動處理。

(p) 退休福利計劃供款

本集團為其設於中華人民共和國（香港除外）（「中國」）之附屬公司員工供款予中央退休計劃。本集團對中央退休計劃之應付供款已計入損益表。

於二零零零年十二月一日前，本集團亦為若干香港僱員可參與之界定供款退休計劃供款。該等供款計劃之資產乃由獨立受託人分別持有及管理。本集團之供款減去未能悉數收取供款額前退出計劃之僱員所沒收之集團供款，於支付時計算入損益表。

財務報表附註 (續)

3 主要會計政策 (續)

(p) 退休福利計劃供款 (續)

從二零零零年十二月一日起，本集團已為其所有香港僱員設立及參與強制性公積金計劃（「強積金」），並為本集團全部香港僱員供款。強積金之資產與本集團之資產分開，並由受託人管理。本集團對強積金之應付供款已計入損益表。

本集團於印度尼西亞共和國（「印尼」）之一附屬公司乃按勞工法例第13/2003條計提退休福利準備。

所提供福利之成本，乃採用「預計單位基數法Projected Unit Credit Method」計算。精算盈虧若超逾該計劃界定利益福利負擔折現值及其資產公允價值兩者中較高數額10%，該超出部分須按參予該計劃僱員之預期平均未來工作年期內攤銷。而與過往服務有關並已屬參加該計劃僱員之既得利益之退休福利成本將即時於損益賬內予以確認，否則將於其參加僱員之未來平均服務年期內以直線法攤銷，直至福利已歸屬予其參加僱員作為既得利益為止。任何由此計算獲得的資產將限制於未確認之精算盈虧和與過往服務有關之退休福利成本，加上可獲退款之現值和該計劃未來供款的扣減。

於資產負債表內確認之有關淨資產或負債，按界定利益福利責任之折現值，並就未確認之精算盈虧以及未確認之與過往服務有關之退休福利成本作出調整，再減去該計劃資產之公允價值計算。任何由此計算獲得的資產將限制於未確認之精算盈虧和與過往服務有關之退休福利成本，加上可獲退款之現值和該計劃未來供款的扣減。

(q) 借貸成本

購買、建造或生產符合規定的資產之直接借貸成本均撥充資本，作為此等資產成本之一部份，直至此等資產大致上已可作其擬定用途或出售。

所有其他借貸成本均於產生年度確認為開支處理。

4 營業額

營業額指貨櫃製造、經營貨櫃堆場／碼頭和中流作業業務之收益減退回及折扣，分析如下：

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
貨櫃製造	498,228	415,572
貨櫃堆場／碼頭	14,945	18,090
中流作業	19,620	17,050
	532,793	450,712

5 業務及地區分部

業務分部

本集團現劃分為三個經營部門：貨櫃製造、貨櫃堆場／碼頭、中流作業。本集團以該等部門為基準呈報其主要分部資料。

主要業務如下：

- 貨櫃製造 — 生產海運乾貨櫃、冷凍櫃、可摺疊式平架貨櫃、柏油櫃、其他特種櫃、以及貨櫃配件等。
- 貨櫃堆場／碼頭 — 提供貨櫃存放、維修、拖運、貨運站、貨櫃／散貨處理、以及其他貨櫃相關服務。
- 中流作業 — 提供中流作業服務。

該等業務之分部資料呈報如下：

二零零四年

	貨櫃製造 千美元	貨櫃堆場 ／碼頭 千美元	中流作業 千美元	抵銷 千美元	總額 千美元
營業額					
對外銷售	498,228	14,945	19,620	—	532,793
分部間銷售	—	5,026	342	(5,368)	—
合計	498,228	19,971	19,962	(5,368)	532,793
分部間銷售價格乃按市場釐定。					
經營溢利	24,204	5,190	3,144		32,538
財務費用					(5,193)
投資收入					1,221
應佔聯營公司之溢利	(17)	1,302	—		1,285
應佔共同控制實體之溢利	20,718	1,119	—		21,837
除稅前溢利					51,688
稅項	(3,249)	(799)	(297)		(4,345)
除稅後溢利					47,343

財務報表附註 (續)

5 業務及地區分部 (續)

	貨櫃製造 千美元	貨櫃堆場 ／碼頭 千美元	中流作業 千美元	總額 千美元
其他資料				
資本支出	12,973	2,991	7	15,971
折舊及攤銷	5,855	2,354	28	8,237
資產負債表				
資產				
分部資產	428,076	50,461	3,543	482,080
於聯營公司之權益	223	3,840	—	4,063
於共同控制實體之權益	44,940	10,576	—	55,516
未分配資產				1,455
綜合資產總額				<u>543,114</u>
負債				
分部負債	207,876	7,025	2,487	217,388
未分配負債				111,214
綜合負債總額				<u>328,602</u>

二零零三年

	貨櫃製造 千美元	貨櫃堆場 ／碼頭 千美元	中流作業 千美元	抵銷 千美元	總額 千美元
營業額					
對外銷售	415,572	18,090	17,050	—	450,712
分部間銷售	—	3,926	194	(4,120)	—
合計	<u>415,572</u>	<u>22,016</u>	<u>17,244</u>	<u>(4,120)</u>	<u>450,712</u>

分部間銷售價格乃按市場釐定。

經營溢利	<u>22,321</u>	<u>4,663</u>	<u>2,739</u>		29,723
財務費用					(4,105)
投資收入					299
應佔聯營公司之溢利	—	1,088	—		1,088
應佔共同控制實體之溢利	4,157	943	—		5,100
除稅前溢利					32,105
稅項	(894)	(677)	(303)		(1,874)
除稅後溢利					<u>30,231</u>

5 業務及地區分部（續）

	貨櫃製造 千美元	貨櫃堆場 ／碼頭 千美元	中流作業 千美元	總額 千美元
其他資料				
資本支出	6,933	7,265	4	14,202
折舊及攤銷	5,664	1,982	27	7,673
資產負債表				
資產				
分部資產	334,035	55,583	3,504	393,122
於聯營公司之權益	120	2,658	–	2,778
於共同控制實體之權益	20,167	10,471	–	30,638
未分配資產				1,677
綜合資產總額				<u>428,215</u>
負債				
分部負債	139,641	11,260	2,464	153,365
未分配負債				121,231
綜合負債總額				<u>274,596</u>

於二零零四年十二月三十一日，本集團之總資產減流動負債及本集團之流動資產淨值分別為254,862,000美元（二零零三年：193,619,000美元）及99,903,000美元（二零零三年：70,252,000美元）。

地區分部

本集團之業務分佈於香港、中國、印尼及泰國。本集團之貨櫃製造業務設於中國及印尼，貨櫃堆場／碼頭業務則設於香港、中國及泰國，而中流作業業務則設於香港。

下表提供本集團按地區市場分析之營業額，並未考慮貨櫃生產地或服務提供原地：

	營業額	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
歐洲	155,210	117,049
香港	135,819	110,709
美國	87,779	101,404
中國（香港及台灣除外）	38,530	33,345
台灣	33,386	30,991
新加坡	24,195	28,059
其他	57,874	29,155
	<u>532,793</u>	<u>450,712</u>

財務報表附註 (續)

5 業務及地區分部 (續)

地區分部 (續)

以下是按地區 (資產所在地) 分析分部資產之賬面淨值, 及物業、機器及設備, 以及無形資產之添置:

	分部資產之賬面淨值		物業、機器及設備 以及無形資產之添置	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
中國 (香港及台灣除外)	420,026	336,456	15,857	13,859
香港	47,069	45,233	31	263
其他	14,985	11,433	83	80
	482,080	393,122	15,971	14,202

6 經營溢利

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
經營溢利已計入及扣除下列各項:		
核數師酬金	329	291
僱員成本, 包括董事酬金		
— 薪金及其他福利	22,863	24,565
— 退休福利供款 (附註10)	1,951	1,746
	24,814	26,311
折舊及攤銷		
折舊		
— 自置物業、機器及設備	7,308	6,981
攤銷		
— 專利權	206	253
— 商譽	240	80
— 其他資產	483	359
	8,237	7,673
營運租約費用		
— 房地產	1,807	3,136
— 機器及設備	114	202
	1,921	3,338
出售一附屬公司之收益	(168)	—
出售物業、機器及設備之虧損	148	457
滙兌虧損淨額	29	186

7 財務費用

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
利息支出		
— 須於五年內全部償還之銀行貸款及透支	4,372	3,582
— 融資租約	—	1
銀行手續費及佣金	821	522
	5,193	4,105

8 投資收入

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
銀行存款利息收入	1,221	299

9 董事及五名最高薪酬人士之酬金

以下為已付或應付9位董事（二零零三年：8位）之董事酬金：

	張允中 千美元	張松聲 千美元	薛肇恩 千美元	金旭初 千美元	張朝聲 千美元	關錦權 千美元	顏文傑 千美元	王家泰 千美元	蘇錦春 千美元	總額 二零零四年 千美元
袍金	32	26	23	23	23	26	23	26	26	228
其他酬金：										
薪金及其他福利	—	261	189	—	22	—	—	—	—	472
退休福利供款	—	13	—	—	1	—	—	—	—	14
業績及工作表現賞金（附註）	—	990	15	97	4	—	—	—	—	1,106
	32	1,290	227	120	50	26	23	26	26	1,820

	張允中 千美元	張松聲 千美元	薛肇恩 千美元	張朝聲 千美元	關錦權 千美元	顏文傑 千美元	王家泰 千美元	蘇錦春 千美元	總額 二零零三年 千美元
袍金	32	26	22	23	26	23	26	26	204
其他酬金：									
薪金及其他福利	—	250	220	22	—	—	—	—	492
退休福利供款	—	12	—	1	—	—	—	—	13
業績及工作表現賞金（附註）	—	509	—	—	—	—	—	—	509
	32	797	242	46	26	23	26	26	1,218

附註：二零零三及二零零四年度之業績及工作表現賞金乃根據該年度之集團淨利的某百分比釐定。金旭初先生於二零零四年十二月三十一日獲委任為本公司之執行董事，公司並於二零零四年十二月支付其業績及工作表現賞金。

財務報表附註（續）

9 董事及五名最高薪酬人士之酬金（續）

上述分析已包括本集團首五名最高薪酬人士中其中之三名（二零零三年：兩名）。有關其餘屬本集團首五名最高薪酬之列，而未被列入上述董事酬金內之人士，其酬金詳情如下：

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
薪金及其他福利	268	333
退休福利供款	13	15
	281	348

彼等之酬金乃在下列範圍：

	二零零四年 人數	二零零三年 人數
零 – 128,396美元 (零 – 1,000,000港元)	–	1
128,397美元 – 192,594美元 (1,000,001港元 – 1,500,000港元)	2	2

10 退休福利供款

於二零零零年十二月一日前，本集團已為若干香港僱員設立界定供款退休計劃。這些計劃乃遵照職業退休計劃條例註冊。該等計劃之資產乃分別由獨立受託人持有及管理。根據計劃之規則，僱主及其僱員各須按規則設定之比率向計劃供款。倘僱員不再任職於本集團，則其未能獲得之供款將作放棄及用以抵銷日後僱主之供款。

從二零零零年十二月一日起，本集團已為其香港僱員設立及參與強積金計劃。該計劃乃遵照強制性公積金計劃條例，向強制性公積金計劃管理局註冊。該計劃之資產乃與本集團的資產分開並由獨立受託人持有。

根據強積金計劃之規則，僱主及其僱員各須按規則設定之比率向計劃供款。本集團就強積金計劃之唯一責任為根據該計劃供款。並無被沒收供款可供減低未來數年之應付供款。

在中國之附屬公司的僱員乃中國政府所推行之中央退休計劃成員。附屬公司須按僱員薪金若干百分比向此計劃供款。此計劃之責任承擔乃由中國政府負責。

10 退休福利供款（續）

集團根據印尼勞工法例第13/2003條關於公司勞工解僱的和解，與及遣散費、離職金及補償金的約定，對印尼一附屬公司的當地全職僱員計提退休福利準備。截至今日，有關福利尚未籌付。

自損益表扣除之退休福利供款乃本集團應付予該等在香港設立之強積金計劃及在中國之退休計劃之供款，與及對印尼一附屬公司的僱員所計提之退休福利，合共1,951,000美元（二零零三年：1,746,000美元）。於年結日應付予該等退休計劃之供款為613,000美元（二零零三年：270,000美元），與及應付予印尼當地僱員之退休福利準備合共908,000美元（二零零三年：352,000美元），已列入應計費用及其他應付賬款內。

在本集團之界定供款退休計劃中10,000美元（二零零三年：7,000美元）被沒收之供款已用作減低現年度之供款額。於二零零四年十二月三十一日，本集團並沒有因員工離開退休計劃，及能在未來減低集團供款額之沒收供款。

11 稅項

香港利得稅乃以年內估計應課稅溢利按17.5%（二零零三年：17.5%）之稅率作出撥備。

海外溢利之稅項乃以年內估計應課稅溢利按本集團所經營地區之現行稅率計算。

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
本年度稅項：		
香港利得稅		
— 本年度	318	309
海外稅項		
— 本年度	2,849	2,121
— 前年度多做撥備	(74)	(162)
	<u>3,093</u>	<u>2,268</u>
遞延稅項：		
本年度支出（收益）	23	(232)
本公司及其附屬公司稅項	3,116	2,036
應佔聯營公司稅項	220	159
應佔一聯營公司前年度多做撥備	—	(588)
應佔共同控制實體稅項	1,009	267
	<u>4,345</u>	<u>1,874</u>

財務報表附註 (續)

11 稅項 (續)

本年度稅項支出與損益表內之溢利可調節如下：

	二零零四年		二零零三年	
	千美元	百分比	千美元	百分比
除稅前溢利	51,688		32,105	
本地區之利得稅稅率為17.5% (2003 : 17.5%)	9,045	17.5	5,618	17.50
在計算應課稅溢利時不獲寬減之 支出之稅務影響	978	1.89	685	2.14
在計算應課稅溢利時毋須課稅之 收入之稅務影響	(951)	(1.84)	(879)	(2.74)
於本年度未作確認之稅務虧損之 稅務影響	599	1.16	527	1.64
使用前年度未作確認之稅務虧損之 稅務影響	(1,090)	(2.11)	(573)	(1.78)
前年度未作確認之其他暫時寬減差異之 稅務影響	—	—	(482)	(1.50)
前年度多做撥備	(74)	(0.14)	(750)	(2.34)
暫時寬減稅率之稅務影響	(2,403)	(4.65)	(1,177)	(3.67)
於其他地區營運之附屬公司， 聯營公司及共同控制實體使用 不同稅率之稅務影響	(1,763)	(3.41)	(1,118)	(3.48)
其他	4	0.01	23	0.07
	4,345	8.41	1,874	5.84

12 本年度淨利

本年度淨利在本公司財務報表內處理之數額為溢利5,553,000美元（二零零三年：2,396,000美元）。

13 股息

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
中期股息：		
每普通股4港仙（二零零三年：3港仙）	2,679	2,035
建議末期股息：		
每普通股12港仙（二零零三年：6港仙）	9,431	4,037
	12,110	6,072

董事會根據已發行股份建議派發每股12港仙之末期股息（二零零三年：6港仙），合共9,431,000美元（二零零三年：4,037,000美元），但須經股東大會通過。

14 每股盈利－基本及攤薄

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
盈利：		
藉以計算基本及攤薄每股盈利之盈利	39,636	20,370
股份數目：		
藉以計算基本每股盈利之普通股加權平均數	537,947,552	500,830,056
購股權之攤薄影響	不適用	100,730
藉以計算攤薄每股盈利之普通股加權平均數	不適用	500,930,786

本公司之購股權計劃已於二零零三年六月十六日屆滿，而於該日並無未獲行使之購股權。本公司於其後並無採納其他購股權計劃。

財務報表附註 (續)

15 物業、機器及設備

本集團	在建資產 千美元	房地產 千美元	機器及 傢具、裝置 及辦公室 設備		汽車 千美元	總額 千美元
			千美元	千美元		
成本						
二零零四年一月一日	5,374	57,400	50,421	4,899	5,490	123,584
添置	6,779	6,454	2,067	148	523	15,971
出售	-	(23)	(409)	(375)	(1,487)	(2,294)
出售一附屬公司對銷	(5)	(2,843)	(2,157)	(186)	(147)	(5,338)
轉撥自在建資產	(8,139)	6,906	893	39	301	-
換算差額	-	(2)	(1)	(1)	(1)	(5)
二零零四年十二月三十一日	4,009	67,892	50,814	4,524	4,679	131,918
累積折舊						
二零零四年一月一日	-	9,389	21,590	3,582	3,138	37,699
本年度折舊	-	2,034	4,328	341	605	7,308
出售對銷	-	(23)	(366)	(339)	(1,340)	(2,068)
出售一附屬公司對銷	-	(579)	(991)	(118)	(106)	(1,794)
換算差額	-	(2)	(2)	(1)	-	(5)
二零零四年十二月三十一日	-	10,819	24,559	3,465	2,297	41,140
賬面淨值						
二零零四年十二月三十一日	4,009	57,073	26,255	1,059	2,382	90,778
二零零三年十二月三十一日	5,374	48,011	28,831	1,317	2,352	85,885

於二零零四年十二月三十一日，賬面淨值總額720,000美元（二零零三年：869,000美元）之機器及設備已抵押予銀行，作為於中國附屬公司之銀行借貸擔保。於二零零四年十二月三十一日已提取之信貸為3,262,000美元（二零零三年：1,389,000美元）。

15 物業、機器及設備(續)

房地產之賬面淨值分析如下:

本集團	土地使用權 千美元	其他土地 及樓宇 千美元	土地改良 千美元	總額 千美元
於二零零四年十二月三十一日				
在香港持有				
短期契約(少於10年)	-	-	18	18
中期契約(10至50年)	-	72	-	72
在香港以外地區持有				
中期契約(20至50年)	21,722	5,270	29,991	56,983
	<u>21,722</u>	<u>5,342</u>	<u>30,009</u>	<u>57,073</u>
於二零零三年十二月三十一日				
在香港持有				
短期契約(少於10年)	-	-	51	51
中期契約(10至50年)	-	74	-	74
在香港以外地區持有				
中期契約(20至50年)	16,768	6,087	25,031	47,886
	<u>16,768</u>	<u>6,161</u>	<u>25,082</u>	<u>48,011</u>

財務報表附註 (續)

15 物業、機器及設備 (續)

於二零零四年十二月三十一日，賬面淨值總額為5,706,000美元(二零零三年:6,812,000美元)之香港以外地區土地及樓宇已抵押予銀行，作為於中國附屬公司之銀行融資之擔保。於二零零四年十二月三十一日已提取之信貸為2,000,000美元(二零零三年:2,363,000美元)。

本公司	傢具、裝置及 辦公室設備 千美元	汽車 千美元	總額 千美元
成本			
二零零四年一月一日	1,022	246	1,268
添置	23	-	23
出售	(4)	-	(4)
二零零四年十二月三十一日	<u>1,041</u>	<u>246</u>	<u>1,287</u>
累積折舊			
二零零四年一月一日	835	79	914
本年度折舊	70	44	114
出售	(4)	-	(4)
二零零四年十二月三十一日	<u>901</u>	<u>123</u>	<u>1,024</u>
賬面淨值			
二零零四年十二月三十一日	<u>140</u>	<u>123</u>	<u>263</u>
二零零三年十二月三十一日	<u>187</u>	<u>167</u>	<u>354</u>

16 專利權

本集團

	千美元
成本	
二零零四年一月一日及十二月三十一日	<u>3,031</u>
攤銷	
二零零四年一月一日	1,805
本年度攤銷	206
二零零四年十二月三十一日	<u>2,011</u>
賬面淨值	
二零零四年十二月三十一日	<u>1,020</u>
二零零三年十二月三十一日	<u>1,226</u>

17 商譽

本集團

	千美元
成本	
增購一附屬公司之股權所產生之商譽及於二零零四年一月一日及十二月三十一日之結餘	1,200
攤銷	
二零零四年一月一日	80
本年度攤銷	240
	320
賬面淨值	
二零零四年十二月三十一日	880
二零零三年十二月三十一日	1,120

收購附屬公司之商譽按其估計可使用年期分五年攤銷。

18 於附屬公司之投資

	本公司	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
非上市股份及投資，按成本	62,347	48,349

於二零零四年十二月三十一日，本公司之主要附屬公司之詳情如下：

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
定洋倉庫有限公司	香港	100%	普通股 1,000,000港元	提供貨櫃存放 及維修服務
永康貨櫃倉庫有限公司	香港	73.3%	普通股 300,000港元	投資控股
永康貨櫃服務有限公司	香港	73.3%	普通股 3,000,000港元	提供貨櫃存放、 拖運及維修服務

財務報表附註 (續)

18 於附屬公司之投資 (續)

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
佛山市順德區勒流港 貨櫃碼頭有限公司#	中國	59%	20,000,000美元	提供貨櫃碼頭服務
廣東順安達太平貨櫃有限公司* ^Δ	中國	100%	18,000,000美元	製造乾貨櫃
香港交通機械有限公司*	薩摩亞	100%	1,000美元	於中國提供管理服務
PT. Java Pacific	印尼	72%	10,000,000美元	製造乾貨櫃
山東國際勝獅貨櫃有限公司#	中國	60%	2,000,000美元	提供貨櫃存放及 維修服務
上海太平國際貨櫃有限公司* [#]	中國	60%	18,000,000美元	製造乾貨櫃
上海勝獅冷凍貨櫃有限公司#	中國	88.6%	22,000,000美元	製造冷凍貨櫃
Guangdong Shun An Da Pacific Container Co. Ltd.*	英屬處女群島	100%	1,000美元	在中國經銷乾貨櫃
Singamas Container Holdings Ltd.*	巴哈馬	100%	7,200,000美元	投資控股及在印尼 經銷乾貨櫃

18 於附屬公司之投資（續）

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
勝獅貨櫃工業有限公司**	中國	75%	5,100,000美元	製造平架式貨櫃 及其他特種貨櫃
Singamas Management Services Ltd.*	英屬處女群島	100%	1,000美元	提供管理服務及 在中國經銷貨櫃
Singamas Refrigerated Container Ltd.*	英屬處女群島	100%	普通股 100,000 美元 可贖回優先股 19,400,000美元	投資控股
Singamas Terminals (China) Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股和在中國 經銷貨櫃存放 及維修服務
Singamas Terminals Holdings Ltd.*	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股
Singamas Terminals (HK) Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股
勝獅貨櫃碼頭（香港）有限公司	香港	100%	普通股 5,000,000港元	提供中流作業服務
Singamas Warehouse (Shanghai) Company Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股
天津勝獅貨櫃有限公司#	中國	60%	2,000,000美元	提供貨櫃存放、維修、 拖運及貨運站服務
Wellmass Group Ltd.	英屬處女群島	60%	10,000美元	投資控股
宜興勝獅金屬制品有限公司**	中國	95%	200,000美元	製造貨櫃配件

* 本公司直接持有之附屬公司

根據有關法例及規定於中國成立之權益合資企業

^ 根據有關法例及規定於中國成立之全外資擁有企業

財務報表附註 (續)

18 於附屬公司之投資 (續)

除另作說明者外，各附屬公司經營業務之主要地點與上文所載之成立／註冊地點相同。

上表所列均是董事認為對本集團之盈利或資產有重大影響的主要附屬公司。

除以上披露外，截至本年度止，並沒有任何附屬公司有未償還之借入證券。

19 應收／應付附屬公司款項

本公司

應收附屬公司款項均無抵押及沒有固定還款日期。在應收附屬公司款項中約58,484,000美元(二零零三年：20,964,000美元)為有息借款，息率以本公司之資金成本加不多於年息0.25%差價計算。應付附屬公司款項及其餘應收附屬公司款項均為免息借款。

20 於聯營公司之權益

	本集團		本公司	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
非上市之股份，按成本	—	—	8,757	8,543
所佔淨資產	4,063	2,778	—	—
	4,063	2,778	8,757	8,543

於二零零四年十二月三十一日，本集團之聯營公司之詳情如下：

名稱	成立／註冊 成立形式	本集團 及營運地點	所持表 所佔股權	決權比例	主要業務
寧波長勝貨櫃有限公司#	法團	中國	40%	40%	提供貨櫃存放及 維修服務
Singamas Thai Logistics Co., Ltd.*	法團	泰國	25%	25%	提供貨櫃存放 及維修服務

20 於聯營公司之權益（續）

名稱	成立／註冊 成立形式	本集團 及營運地點	所持表 所佔股權	決權比例	主要業務
廈門象嶼勝獅貨櫃有限公司 [#]	法團	中國	28%	28.6%	提供貨櫃存放、維修、 拖運及貨運站服務
宜興金興焊接材料有限公司* [#]	法團	中國	30%	33.3%	製造焊接配件

* 本公司直接持有之聯營公司

[#] 根據有關法例及規定於中國成立之權益合資企業

於二零零四年三月二十六日，本集團與廈門速傳物流發展有限公司（「廈門速傳」）達成一項股權轉讓協議（該「協議」）。根據該協議，本集團轉讓其於廈門象嶼勝獅貨櫃有限公司之23%股本權益（原持有51%）予廈門速傳，藉以換取廈門速傳6,990,000股新普通股。

21 於共同控制實體之權益

	本集團		本公司	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
非上市之股份，按成本	—	—	20,839	15,839
所佔淨資產	59,823	36,272	—	—
收購之溢價	1,457	2,052	—	—
收購之折讓	(5,764)	(7,686)	—	—
	55,516	30,638	20,839	15,839

財務報表附註(續)

21 於共同控制實體之權益(續)

因收購共同控制實體產生之溢價(折讓):

	本集團	
	溢價 千美元	折讓 千美元
成本		
於二零零四年一月一日及十二月三十一日	<u>2,972</u>	<u>(9,590)</u>
攤銷		
二零零四年一月一日	920	(1,904)
本年度攤銷(計入收益)	<u>595</u>	<u>(1,922)</u>
於二零零四年十二月三十一日	<u>1,515</u>	<u>(3,826)</u>
賬面淨值		
二零零四年十二月三十一日	<u>1,457</u>	<u>(5,764)</u>
二零零三年十二月三十一日	<u>2,052</u>	<u>(7,686)</u>

於年內，收購一共同控制實體之溢價攤銷共595,000美元(二零零三年:594,000美元)已確認於損益表內之應佔共同控制實體之溢利。收購一共同控制實體之溢價是按其估計可使用年期分5年攤銷。

收購一共同控制實體之折讓的產生乃收購上海寶山太平貨櫃有限公司所致，並按所收購之可辨認應計折舊資產之平均可使用剩餘年期，按5年以直線法攤銷。於年內，共1,922,000美元(二零零三年:1,904,000美元)已於損益表內之應佔共同控制實體之溢利確認為收入。

21 於共同控制實體之權益 (續)

於二零零四年十二月三十一日，於中國註冊成立之本集團之共同控制實體詳情如下：

名稱	本集團 所佔股權	所持表 決權比例	主要業務
大連勝獅國際集裝箱有限公司#	30%	33.3%	提供貨櫃存放 及維修服務
福州勝獅貨櫃有限公司#	40%	40%	提供貨櫃存放 及維修服務
青島太平貨櫃有限公司**	55%	60%	製造乾貨櫃
上海寶山太平貨櫃有限公司#	74%	66.7%	製造乾貨櫃
上海集發物流有限公司#	25%	22.2%	提供貨櫃存放、 維修及物流服務
天津太平貨櫃有限公司**	90%	80%	製造乾貨櫃及 特種貨櫃
廈門太平貨櫃製造有限公司**	40%	42.9%	製造乾貨櫃

* 本公司直接持有之合資企業

根據有關法例及規定於中國成立之權益合資企業

財務報表附註 (續)

21 於共同控制實體之權益 (續)

以下資料乃節錄自本集團之主要共同控制實體之財務資料：

經營業績

	青島太平貨櫃 有限公司		上海寶山太平貨櫃 有限公司		天津太平貨櫃 有限公司	
	二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
營業額	141,051	4,514	137,883	77,427	80,123	54,903
除稅前經營溢利(虧損)	12,193	(251)	4,543	1,611	5,789	1,152
集團應佔除稅前 經營溢利(虧損)	6,706	(138)	3,362	1,192	5,210	1,037

財務狀況

	青島太平貨櫃 有限公司		上海寶山太平貨櫃 有限公司		天津太平貨櫃 有限公司	
	二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年	二零零四年	二零零三年
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
非流動資產	13,337	12,761	12,995	11,636	5,020	3,788
流動資產	89,515	9,151	89,755	54,354	54,065	35,291
流動負債	(78,911)	(10,163)	(85,960)	(53,743)	(48,660)	(38,964)
非流動負債	-	-	-	-	(338)	(338)
資產(負債)淨值	23,941	11,749	16,790	12,247	10,087	(223)
集團應佔資產(負債)淨值	13,168	6,462	12,425	9,063	9,078	(201)

22 證券投資

證券投資

	本集團		本公司	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
非上市證券	<u>1,614</u>	<u>611</u>	<u>611</u>	<u>611</u>

23 其他資產

	本集團	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
一月一日	877	654
購入附屬公司所得 資本額	-	228
出售一附屬公司對銷 攤銷額	(25)	-
	<u>(483)</u>	<u>(359)</u>
十二月三十一日	<u>879</u>	<u>877</u>

24 存貨

	本集團	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
原材料	62,646	39,775
在製品	37,318	8,128
製成品	81,170	33,676
	<u>181,134</u>	<u>81,579</u>

於年內，合共466,230,000美元(二零零三年：401,374,000美元)已認算為銷售成本。

財務報表附註 (續)

25 應收賬款

本集團已制定一套明確之信貸政策。信貸期一般由30天至120天不等，視乎客戶與本集團之關係及其信譽而定，本集團與各客戶分別制定互相同意之信用條款。於二零零四年十二月三十一日，應收賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
零至三十天	22,172	42,207
三十一至六十天	14,006	16,130
六十一至九十天	10,147	11,099
九十一至一百二十天	2,305	7,192
一百二十天以上	5,650	7,437
	54,280	84,065

26 應付賬款

應付賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
零至三十天	37,730	27,073
三十一至六十天	13,635	10,275
六十一至九十天	6,470	7,839
九十一至一百二十天	4,163	2,465
一百二十天以上	4,976	4,720
	66,974	52,372

27 應收有關連公司款項

應收有關連公司款項之詳情如下：

名稱	本集團		於年內之 最高結欠額 千美元
	於二零零四年 十二月三十一日 之結餘 千美元	於二零零三年 十二月三十一日 之結餘 千美元	
太平船務(香港)有限公司	290	1,040	2,184
廈門速傳物流發展股份有限公司	-	133	133
廈門象嶼太平綜合物流有限公司	-	38	38
	290	1,211	2,355

應收有關連公司款項之賬齡分析如下：

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
零至三十天	290	967
三十一至六十天	-	168
六十一至九十天	-	69
九十天以上	-	7
	290	1,211

本集團應收有關連公司款項為應收太平船務(香港)有限公司(「太平船務香港」)(本公司董事張允中先生、張松聲先生及張朝聲先生均於太平船務香港擁有實際權益)、廈門速傳物流發展股份有限公司(「廈門速傳」)(本集團持有其14.02%股本權益),以及廈門象嶼太平綜合物流有限公司(「廈門象嶼太平」)(太平船務擁有該公司實際權益)之貿易賬款結存。此等款項按一般信貸條款訂立。

財務報表附註 (續)

28 股本

	股份數目					
	二零零四年	二零零三年	二零零四年 千美元	二零零四年 千港元	二零零三年 千美元	二零零三年 千港元
法定：						
普通股每股面值0.10港元	750,000,000	750,000,000	9,637	75,000	9,637	75,000
已發行及繳足：普通股每股面值0.10港元 一月一日	522,417,760	456,001,760	6,706	52,242	5,854	45,600
發行普通股以收取現金	88,811,000	60,000,000	1,138	8,881	770	6,000
因行使購股權而發行之普通股	-	3,400,000	-	-	44	340
因增持－附屬公司而發行之普通股	-	3,016,000	-	-	38	302
十二月三十一日	611,228,760	522,417,760	7,844	61,123	6,706	52,242

於二零零四年十月二十九日，本公司因股份配售而發行了88,811,000股普通股，配售價為每股3.93港元。是次發行之普通股與本公司現有之股份享有同等地位。股份配售所收取之淨額將主要用作：(一) 搬遷及擴充位於天津之乾貨櫃及特種貨櫃製造廠，以及(二) 於廣東省東部成立一乾貨櫃製造廠之土地及建築費用。

29 儲備

本集團	外匯折算					
	股份溢價 千美元	儲備 千美元	一般儲備 千美元	發展儲備 千美元	累計溢利 千美元	總額 千美元
二零零三年一月一日						
– 本公司及附屬公司	38,522	246	1,482	1,164	17,976	59,390
– 聯營公司	-	64	164	20	5,874	6,122
– 共同控制實體	-	-	146	146	(213)	79
	<u>38,522</u>	<u>310</u>	<u>1,792</u>	<u>1,330</u>	<u>23,637</u>	<u>65,591</u>
行使購股權	698	-	-	-	-	698
因配股而發行之普通股	15,770	-	-	-	-	15,770
因增持一附屬公司而發行之普通股	1,259	-	-	-	-	1,259
發行股份支出	(514)	-	-	-	-	(514)
外匯折算差額						
– 本公司及附屬公司	-	1	-	-	-	1
– 聯營公司	-	39	-	-	-	39
– 共同控制實體	-	1	-	-	-	1
本年度淨利	-	-	-	-	20,370	20,370
已付股息	-	-	-	-	(5,543)	(5,543)
轉撥自累計溢利	-	-	717	119	(836)	-
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>717</u>	<u>119</u>	<u>(836)</u>	<u>-</u>
二零零四年一月一日						
– 本公司及附屬公司	55,735	247	2,085	1,270	34,047	93,384
– 聯營公司	-	103	226	20	749	1,098
– 共同控制實體	-	1	198	159	2,832	3,190
	<u>55,735</u>	<u>351</u>	<u>2,509</u>	<u>1,449</u>	<u>37,628</u>	<u>97,672</u>
因配股而發行之普通股	43,612	-	-	-	-	43,612
發行股份支出	(1,336)	-	-	-	-	(1,336)
外匯折算差額						
– 本公司及附屬公司	-	(4)	-	-	-	(4)
– 聯營公司	-	13	-	-	-	13
– 共同控制實體	-	-	-	-	-	-
本年度淨利	-	-	-	-	39,636	39,636
已付股息	-	-	-	-	(6,700)	(6,700)
轉撥自累計溢利	-	-	2,514	305	(2,819)	-
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,514</u>	<u>305</u>	<u>(2,819)</u>	<u>-</u>
二零零四年十二月三十一日	<u>98,011</u>	<u>360</u>	<u>5,023</u>	<u>1,754</u>	<u>67,745</u>	<u>172,893</u>
下列公司應佔：						
– 本公司及附屬公司	98,011	243	4,322	1,555	43,895	148,026
– 聯營公司	-	116	481	20	1,559	2,176
– 共同控制實體	-	1	220	179	22,291	22,691
	<u>98,011</u>	<u>360</u>	<u>5,023</u>	<u>1,754</u>	<u>67,745</u>	<u>172,893</u>

財務報表附註(續)

29 儲備(續)

根據中國之規例，設於中國之附屬公司、聯營公司及共同控制實體所保留之一般儲備及發展儲備均不可分派。

於二零零四年十二月三十一日，合共9,903,000美元(二零零三年：9,903,000美元)之商譽已於累計溢利內撇銷。

本公司	股份溢價 千美元	累計溢利 千美元	總額 千美元
二零零三年一月一日	38,522	13,887	52,409
行使購股權	698	–	698
因配股而發行之普通股	15,770	–	15,770
因增持一附屬公司而發行之普通股	1,259	–	1,259
發行股份支出	(514)	–	(514)
本年度淨利	–	2,396	2,396
已付股息	–	(5,543)	(5,543)
二零零四年一月一日	55,735	10,740	66,475
因配股而發行之普通股	43,612	–	43,612
發行股份支出	(1,336)	–	(1,336)
本年度淨利	–	5,553	5,553
已付股息	–	(6,700)	(6,700)
二零零四年十二月三十一日	98,011	9,593	107,604

根據公司條例第79B條計算，本公司於二零零三年十二月三十一日可供分派之儲備為9,593,000美元(二零零三年：10,740,000美元)。

30 銀行借款

	本集團		本公司	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
銀行借款包括：				
銀行借款				
有抵押				
— 須於一年內償還	12,052	3,752	—	—
— 須於第二年內償還	—	—	—	—
— 須於第三年至五年內償還	—	—	—	—
	<u>12,052</u>	<u>3,752</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
無抵押				
— 須於一年內償還	56,035	75,451	15,119	—
— 須於第二年內償還	9,000	7,500	9,000	7,500
— 須於第三年至五年內償還	31,350	32,500	29,900	32,500
	<u>96,385</u>	<u>115,451</u>	<u>54,019</u>	<u>40,000</u>
減：於流動負債呈報之金額	<u>(68,087)</u>	<u>(79,203)</u>	<u>(15,119)</u>	<u>—</u>
須於一年後償還之金額	<u>40,350</u>	<u>40,000</u>	<u>38,900</u>	<u>40,000</u>

31 遞延稅項資產

本集團

主要已被確認為遞延稅項資產項目及其變動如下：

	加速折舊 免稅額 千美元	稅項虧損 千美元	其他資產 千美元	總額 千美元
於二零零三年一月一日	—	—	—	—
已計入收益	<u>82</u>	<u>47</u>	<u>103</u>	<u>232</u>
於二零零四年一月一日	82	47	103	232
已計入收益（支出）	<u>21</u>	<u>(47)</u>	<u>3</u>	<u>(23)</u>
於二零零四年十二月三十一日	<u>103</u>	<u>—</u>	<u>106</u>	<u>209</u>

財務報表附註 (續)

31 遞延稅項資產 (續)

本集團 (續)

於二零零四年十二月三十一日，本集團尚有未使用稅項虧損14,760,000美元（二零零三年：11,774,000美元）可供用作扣減日後之溢利。於該稅項虧損內，無（二零零三年：266,000美元）已被確認為遞延稅項資產。由於未能預測日後之溢利流量，因此剩餘之14,760,000美元（二零零三年：11,508,000美元）並未被確認為遞延稅項資產。在未被確認之稅項虧損內，711,000美元及249,000美元（二零零三年：833,000美元於二零零七年）將分別於二零零七年及二零零九年到期，其餘虧損則可無限期使用。

本公司

由於未能確定稅項虧損可於可預見之未來使用，因此稅項虧損結餘13,440,000美元（二零零三年：10,628,000美元）並未確認為遞延稅項資產。

32 保證金

本集團

保證金乃抵押予銀行作為於中國一附屬公司之銀行借貸擔保。

33 或然負債

	本集團		本公司	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
向附屬公司作出租賃及銀行貸款擔保之已使用金額	-	-	28,538	38,373
向共同控制實體作出銀行貸款擔保之已使用金額	50,811	20,132	50,811	20,132
	<u>50,811</u>	<u>20,132</u>	<u>79,349</u>	<u>58,505</u>

34 資本承擔

	本集團	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
已訂約惟未撥備之購入物業、機器及設備	333	438
已訂約惟未撥備之業務收購 (附註)	846	1,920
	<u>1,179</u>	<u>2,358</u>

附註：於二零零四年十二月二十一日，本公司之全資附屬公司一勝獅貨櫃（中國）有限公司（「中國勝獅」）與天津塘沽區胡家園集裝箱儲運公司（「胡家園」）達成一項股權轉讓協議。根據該協議，中國勝獅同意向胡家園以現金6,998,236人民幣（相等於846,000美元）之代價收購天津勝獅之40%股本權益，並以本集團內部資源撥付。由於胡家園為主要股東並持有天津勝獅40%股本權益，因此，根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」），胡家園為關連人士，同時該協議之簽定構成一項關連交易。該項關連交易之詳情已遵照上市規則的規定在報章上予以披露。在該收購項目完成後，天津勝獅將成為本集團的全資附屬公司。

35 營運租約承擔

於結算日，本集團根據不可撤銷之營運租約於日後須承擔之最少租金之租約期限如下：

	本集團		本公司	
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
房地產				
— 於第一年	1,101	2,058	143	287
— 於第二年至第五年（首尾兩年包括在內）	1,457	3,005	—	143
— 於五年後	544	4,143	—	—
	<u>3,102</u>	<u>9,206</u>	<u>143</u>	<u>430</u>

營運租金乃指本集團付於貨櫃場地之租金。租約皆平均議定為3至30年，而租金皆平均固定為2至3年。

36 出售一附屬公司

根據財務報表附註20，集團於二零零四年三月二十六日出售其附屬公司—廈門象嶼勝獅貨櫃有限公司（「象嶼勝獅」）。出售淨資產值之詳情如下：

	千美元
物業、機器及設備	3,544
應收賬款	1,615
預付及其他應收款項	95
存貨	66
銀行結餘及現金	1,413
其他資產	25
銀行借款	(846)
應付賬款	(1,949)
應計費用及其他應付賬款	(281)
應付稅項	(53)
少數股東權益	(1,778)
	<u>1,851</u>
出售收益	168
重新分類至聯營公司之淨資產	(1,016)
	<u>1,003</u>
總代價	
收取方式：	
新佔證券投資	<u>1,003</u>
出售一附屬公司之權益所耗現金及等同現金淨額：	
出售之銀行結餘及現金	<u>1,413</u>

出售之附屬公司於年內並未為集團之營業額及經營溢利帶來重大貢獻。於二零零三年，象嶼勝獅分別為本集團帶來營業額貢獻5,748,000美元及經營溢利貢獻1,874,000美元。

財務報表附註 (續)

37 收購附屬公司

於二零零三年內，本集團分別增持廣東順安達太平貨櫃有限公司（「順安達」）20%股權及佛山市順德區勒流港貨櫃碼頭有限公司（「勒流碼頭」）19%股權。在完成交易後，順安達及勒流碼頭分別成為本集團持有60%及59%股權之附屬公司。

	千美元
收購之淨資產：	
物業、機器及設備	42,717
應收賬款	77,503
預付及其他應收款項	6,457
存貨	24,892
銀行結餘及現金	40,087
其他資產	228
銀行借款	(31,045)
應付票據	(66,207)
應付賬款	(30,637)
應計費用及其他應付賬款	(11,670)
應付集團公司	(677)
少數股東權益	(23,591)
所佔聯營公司淨資產	(20,657)
	<hr/>
總代價	7,400
	<hr/>
收取方式：	
現金	7,400
	<hr/>
收購附屬公司所得現金及等同現金淨額：	
現金代價	(7,400)
購入之銀行結餘及現金	40,087
	<hr/>
	32,687
	<hr/>

38 非現金交易

於二零零三年內，本公司以1,300,000美元之代價購入Singamas Refrigerated Container Ltd. 4,083,333股普通股，該代價以本公司發行共值1,297,000美元之3,016,000股普通股及現金3,000美元支付。

39 有關連公司交易

於年內，本集團與有關連公司達成以下主要交易：

	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元
向最終控股公司銷售貨品（附註）	—	17
向同系附屬公司銷售貨品（附註）	1,809	1,495
向有關連公司銷售貨品（附註）	7,181	9,850

附註：向最終控股公司、同系附屬公司及有關連公司銷售貨品之訂價及條款乃按市場釐定及不遜於與其他第三者交易之價格及條款。此交易已由獨立非執行董事審閱及確認。同系附屬公司為太平船務（中國）有限公司，太平船務持有該公司的100% 實際權益。有關連公司為太平船務香港（本公司董事張允中先生、張松聲先生及張朝聲先生均於太平船務香港擁有實際權益），廈門速傳（本集團持有其14.2% 股本權益），以及廈門象嶼太平（太平船務擁有該公司實際權益）。

有關連公司之結餘已於綜合資產負債表及附註27披露，此等款項乃按一般信貸條款訂定，賬齡大致為三十天至九十天。應收／應付最終控股公司款項為免息及需於提出時清還。

40 資產負債表外金融工具

於結算日，本公司尚有一名義上價值40,000,000美元（二零零三年：40,000,000美元）之未完成利率掉期契約。該資產負債表外金融工具之簽訂是為了對沖本公司因若干業務收購項目而取得之一定期借款的浮動利率風險。

五年財務摘要

截至十二月三十一日止年度

二零零四年 二零零三年 二零零二年 二零零一年 二零零零年
% % % % %

銷售組合 (以銷售額百份比計)

貨櫃製造：

乾貨櫃	82	82	56	51	68
可摺疊式平架貨櫃、其他特種貨櫃 及貨櫃配件	2	1	2	2	2
冷凍櫃	9	9	20	25	13
	93	92	78	78	83

貨櫃堆場／碼頭：

香港	1	1	4	5	4
中國 (香港及台灣除外)	2	3	9	10	8
	3	4	13	15	12

中流作業：

香港	4	4	9	7	5
----	---	---	---	---	---

總額

100	100	100	100	100
------------	------------	------------	------------	------------

TEUs

TEUs

TEUs

TEUs

TEUs

生產量

20呎貨櫃	206,507	146,059	102,107	57,659	57,660
40呎貨櫃	122,776	67,056	31,934	37,354	36,786
40呎高身貨櫃	286,810	247,454	171,286	101,972	54,476
45呎高身貨櫃	2,743	5,954	4,613	3,166	—
	618,836	466,523	309,940	200,151	148,922

五年財務摘要 (續)

	截至十二月三十一日止年度				
	二零零四年 千美元	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元	二零零零年 千美元
營業額	532,793	450,712	180,637	171,962	179,720
經營溢利	32,538	29,723	15,194	19,395	12,990
財務費用	(5,193)	(4,105)	(1,829)	(4,192)	(4,557)
投資收入	1,221	299	120	752	413
應佔聯營公司之溢利	1,285	1,088	8,023	1,044	1,433
應佔共同控制實體之溢利	21,837	5,100	(511)	682	–
除稅前溢利	51,688	32,105	20,997	17,681	10,279
稅項	(4,345)	(1,874)	(2,257)	(1,798)	(1,397)
除稅後溢利	47,343	30,231	18,740	15,883	8,882
少數股東權益	(7,707)	(9,861)	(4,051)	(5,570)	(2,800)
本年度淨利	39,636	20,370	14,689	10,313	6,082
每股盈利	7.37美仙	4.07美仙	3.22美仙	2.26美仙	1.33美仙
資產及負債					
總資產	543,114	428,215	203,022	187,276	182,797
總負債	(328,602)	(274,596)	(112,431)	(107,343)	(116,217)
少數股東權益	(33,775)	(49,241)	(19,146)	(22,014)	(18,765)
股東資金	180,737	104,378	71,445	57,919	47,815